

انتفاضة السكان غير المواطنين في بافاريا

بعد شهر من الحشد في المخيمات المختلفة، وخاصة في بافاريا، تقرر في اجتماع السكان غير المواطنين الذي عقد في السادس والسابع من سبتمبر



٢٠١٦ في ميونخ تنظيم مظاهرات ومخيم احتجاج في سيندلينجر تور. الهدف من هذه المظاهرات هو لفت الانتباه إلى الوضع السياسي لغير المواطنين. وقد حصل المخيم على تصريح قانوني (حسب المعلومات المتوفرة لدينا حتى تاريخ النشر) وقد شارك في المخيم عدد يصل إلى ١٠٠ محتج خلال النهار والليل. بعد ثلاثة أسابيع من الاعتصام، قرر المحتجون القيام بمسيرة من ميونخ

إلى نورمبرج لتصعيد احتجاجهم. وكان المحتجون قد بدأوا احتجاجاتهم في الثامن من أكتوبر الماضي من ميونخ. وبعد السير لمدة ١٠ أيام، قطع المحتجون ٢٠٠ كيلومترا نحو نورمبرج. حيث قاموا بعمل مظاهرات قوية أمام المكتب الاتحادي للهجرة واللاجئين، داعين لتحقيق مطالبهم ومطالبنا. وتوضيحا للسبب والمطالب من وراء احتجاجهم، كتبوا ما يلي:

يومي مقاومة

oplatz.net

جريدة دايلي ريسيسانس، قررنا التركيز في هذا العدد لموجة الاحتجاجات الجديدة في بافاريا. إننا نعتبر أن من المهم أن ننقل رسالتهم القيمة إلى الأشخاص الآخرين غير المواطنين الذين يعيشون في هذه المخيمات. والنتيجة كما تظهر أمامك، صدور الطبعة الثالثة لصحيفة دايلي ريسيسانس. وهذه طبعة خاصة عن احتجاج السكان غير المواطنين في بافاريا. المقالات في هذه العدد هي عبارة عن مجموعة من التصريحات التي أدلى بها المحتجون في الأشهر الثلاثة الأخيرة وكلها مكتوبة بواسطة غير المواطنين. وقد تم ترجمة هذا العدد وتوزيعه إلى سبع لغات مختلفة هي: الإنجليزية، الفارسية، الألمانية، الأردية، العربية، الفرنسية والكردي (السورانية). لذلك إذا رغبت في الحصول على العدد بأي من هذه اللغات، الرجاء الاتصال بنا على البريد الإلكتروني:

dailyresistance@oplatz.net

عندما تحصل على هذه الجريدة تكون الاحتجاجات قد تصاعدت بالفعل وتكون هناك الكثير من الأخبار. يمكنك الحصول على آخر أخبار الاحتجاجات على الموقع الإلكتروني: refugeestruggle.org أو على صفحتهم على الفيسبوك:

Refugee struggle for freedom

نريد لكل شخص في ألمانيا أن يكون له الحق في الإقامة، والحق في العمل والحق في الدراسة هنا. كما نرغب في الحصول على حقنا في الاختيار الحر للمكان الذي نعيش فيه. إن مطلبنا الرئيسي فهو أن يكون لنا الحق في الإقامة هنا. بعد ذلك تأتي بقية المطالب الأخرى. كلها حقوق مدنية ولا تصبح ممكنة إلا إذا تم قبولنا كأعضاء في هذا المجتمع في الحادي والثلاثين من أكتوبر بدأ النشطاء إضرابا عن الطعام في سيندلينجر تور في ميونخ. نرحب بانضمام كل الأشخاص غير المواطنين إلينا. هنا في برلين، ومن خلال العمل في



wolof, italiano:	0152 148 686 4
اردو, english, deutsch:	0152 129 352 53
اردو, english:	0152 105 272 80
اردو, english, deutsch:	0179 609 947 6
اردو, english, deutsch:	0176 569 525 58
wolof, english:	0152 120 311 37
wolof, français, deutsch:	0176 266 795 36
wolof, español:	0152 192 209 67
اردو, english:	0152 175 140 56

inforsff@gmail.com; refugeestruggle.org; facebook.com/RefugeeStruggle
whatsapp: @refugeestruggle



الاعتصامات نظمت اتجاه النورنبرغ

موتشن ٢٧ سبتمبر ٢٠١٦، يوم واحد و عشرون في الزندلينغرتور

اللاجئون هم لاجئي امور اقتصادية و يجب ترحيلهم الى بلدانهم من الجب ان انتم الاربويون حينما تحدث كارثة اقتصادية في البلدانكم من اجل العمل تتجهون نحو الامريكا و اسيا و افريقيا

انتم لديكم الحق و الاخرون ليس لديهم؟

مع اغلاق الحدود انتم تسببون موت اخواننا و عائلاتنا و اعزائنا في البحر و الصحراء اذا تبثت الصور و الاخبار حول الموضوع في الوسائل الاعلام يحتمل ان لن نبادر لذهاب لي هناك الى المركز ، ماذا يحدث هناك؟

مجازفة الارواح من اجل الوصول الى الامان لا تعني تضحية النفس؟ سياسيونكم وعدونا في الامان لكن في النهاية كانت مجرد مسئلة تجاريه و التجاره عبره عن جمع الاموال و اخذ الارباح و يحق من اي طريق و اي وسيله، نحن باسم الانسانيه نعرض هذا الامر و نتابع الاعتراض حتى الوصول الى اهدافنا.

اليوم في اللقاء الصحفي للاجئون المعترضون عبروا عن مسيرتهم مع الاحتجاجيه مع الصحفيين و الاطراف اخرى.

بيان المذكور في اللقاء الصحفي:
نحن اللاجئون العالم نحن ضحايا عداله عداله التي تحمي و تقتل عداله التي من اجل البلدان التي ناتي منها لاتريد الاعتراف بنا كلاجئين رغم انتمنا الى صف الاقليات المذهبيه و ذو الخصوصيات الجنسيه نحن اللاجئون اجتمعنا في الزندلينغرتور احبوسا انفاصكم في الصدوركم هذا الصراع صناعه التاريخ صراع ضد الاضطهاد و التخاضم الذي نحن ضحاياها انتم تقولون لنا ان لديكم كل ما تحتاجون لكن الكل من دون مكان للعيش و الحياه ماذا تعني؟ الحياه في الهام تعني بنه لدينا كل شيء؟ نوم طوال اليوم دون العمل؟ الاكل و الشرب و النوم تعني بامتلاك كل شيء؟ قبل ان تبادروا في الكلام عليكم التعقيل و الفكر.

في الظروف الحالي في العالم الجميع يشعر بعدم الامان نتم تقولون جميع

لقد تم انتهاء صلاحية هذا النوع من الحكم من المجتمع الطبقى و يوجب الغلبه عليه. هذا لنوع من المجتمع الطبقى ليس لديها اي حل ضد الحرب و الفقر و الازمه.

هذا المجتمع تولد العنصريه و البطاله و الاضطهاد و استغلال و اضطهاد الجنسي و تدمير البيئه في جميع انحاء العالم ليس فقط في المانيا.

نحن كمجموعه سياسيه حره من الغير الوطنيين منذ ٧ سبتمبر في الزندلينغرتور نكافح من اجل المساوات للجميع الناس. ايضا نريد ان نتداخل في هذا الامر نحن كحد ادنى من الطبقة العامله في المجتمع الامانى نتظامن مع باقي من رفاقنا في النقابات العماليه و نعارض قوانين العنصريه في بافاريا. نحن معا في حال تشكيل و تنظيم الاعتراض ضد ذلك و النظامن يوجب ان تكون عملي و سياسى. هذا القانون تعتبر الاعتداء علينا ككل.

التفتيش في الاماكن العامه.

بدلا من هذا القانون الظالم نحن نطالب للايجاد حل المناسب للناس. هنا السياسيون يتخذون القرار في شئوننا نحن المهاجرون و غير الوطنيين من دون مشاورتنا. غير الوطنيين ليس لديهم هنا اي ممثل في البرلمان. لذلك في الاول نطالب بحق التصويت لكل الساكنين في هذا البلد.

ثانيا نريد حق العمل و الشغل لكل شخص. غير الوطنيين في هذا البلد مجبرين للعمل مقابل فقط يورو واحد في الساعه. و هذا نتجه نحو تقليل رواتب العمال. هذا يعما الفرق في المجتمع ما بين العمال و كل اشخاص المجتمع الذي نتجه نحو العنصريه و الكراهيه بين الناس.

نحن نتظامن مع العمال الشركه اشتقاسر الذي تم ترحيل احد من اقدم الموظفينهم. ثالثا بدلا من القوانين الرجعيه نحن نطالب بحق البقاء لكل الناس في الامانيا.

موتشن ٢٩ سبتمبر ٢٠١٦، يوم ٢٣ في الزندلينغرتور

في المظاهرات اليوم بعض من المنتخبين من بيننا سيلقون خطابا حول مسئله الاندماج.

نحن كمجموعه من التنظيم الذاتي من الغير الوطنيين اجتمعنا لأغراض سياسيه في الزندلينغرتور من اجل الاعتراض على القانون الاندماج. لان هذا القانون يتجه نحو الظلم و الاضطهاد و تهمة الناس. طبقا لهذا القانون نحن المهاجرون نجبر على القبول الثقافه المسيطره الالمانيه. حينما اغلب الشعب الالمانى لا يريدون هذا النوع من الثقافه. رغم ذلك طبقا لهذا القانون يحتمل بان يتم منع اطفال اللاجئيين الساكنين في الهام من الذهاب الى المدرسه. ايضا اللاجئوا الذين قد حصلوا على حق اللجوءهم ليس بإمكانهم اخذ القرار لتحديد مكان عيشهم. الشرطه بإمكانها كما تريد من دون موافقه المحكمه ان تدخل الهام و تعمل ما تريد. كل هذا معنى لانتهاك حقوقنا الاوليه كمقيم في الالمانيا.

من العجب ايضا حينما بافاريا تعلن



حين يوجد ستين مليون لاجئ ما هو الامر الاساسي؟

مونشن ١٤ سبتمبر ٢٠١٦. يوم الثامن في الزيندلينغرتور

اللاجئين عباره عن قطره في البحر لانه العنصريه تزداد في الايام ، الهجوم على الهائم اللاجئين في ارسون تعبر عن حياتنا اليوميه ، تصعيد و صعوبه القوانين الهجره و اللجوء تزداد يوم بعد يوم لذلك يوجب علينا الاعتراض. تبين هذه التصاوير للعالم المتحضر امر مشروع و ضروري رغم ذلك اذا البعض تفكر بان الامر شبه لدراما. هذه التصاوير قبل و اكثر دارميا تصنع من قبل الحكوماتكم حين يوجد ٦٠ مليون لاجئ ايت السبب و ماذا تعنى بذلك ؟ لذلك الاعتراض هي ضروره الامر.

خلال اعوام الماضيه اعتصموا اللاجئين في المانيا و جميع انحاء العالم و ايضا اعتراضا تعتبر عن جميع الامور المشموله و ليس مونشن بحد ذاتها . ما صنعت مننا الاعلام باننا لاجئون الاقتصاديون و اعدادنا كبيره جدا نعانى من الكسل ، ارهاييون ، متخلفين لا كن نحن الاضحياء و يجب علينا الاحتجاج.

رغم من التطوع السياسي في الموضوع في السنين الاخيره قوانين و الامور التي دمرت حياتنا مازالت مستمره بناء على الاضطهاد و العنصريه و مسانده



ندوه الى ارتفاع اصواتنا من اجل تغيير المناسبات الاجتماعيه

مونشن ١٣ سبتمبر ٢٠١٦. يوم السابع في الزيندلينغرتور



صراعنا ليس الصراع من اجل حق البقاء

الاشخاص ذو الاصحاب بشره السوداء من طلقته المسدس الشرطه يجب نتذكر الحروب العالميه الاولى و الثانيه حروب التي اخذت ارواح الملايين من الابرياء حاليا نعيش في القرن واحد و عشرون و ليس من القانون و المعاهده تمنع الموت لكثير من الاشخاص الابرياء في الساهارا في البحر المتوسط او عن طريق الشرطه.

في الجلسات الاخباريه حزب س اس او تقول عننا باننا مشاغبون هذا ما يقولون الاشخاص الذين يجلسون خلف الطاولات و يحكمون على الناس الذين سلبت منهم الحقوق اذا كان لديهم نفس الظروف و المعاناه التي تعانى بها اللاجئين في الباتونز ربما وجهت نظرهم كان مختلف تماما رغم ذلك حزب س اس او او تنكر ميول المجتمع نحو الافكار اليمينييه امر الذي يحدث في كل انحاء المانيا.

من الذي بنى جدار الحائط حول اروبا ؟ من الذي يرمى الابرياء برصاص ؟ الاحصائيات الموت في العالم تبين لنا من هم المجرمين الاصليين في هذا العالم ليس الاله من الانسانيه، الحياه من دون الانسانيه ليس معنى لها، دعونا تناضل من اجل الانسانيه.

صراعنا ليس الصراع من اجل حق البقاء نحن مثل كل الشعوب العالم نعارض العنصريه اليون ثلاثون شخص من الناشطين اعترضوا معنا و اعبروا عن اعتراضهم مقابل القنصليه الايرانيه في الشارع مانركيرشه رقم ٦٧ من اجل احتجاج على سياسات العنصريه التي تمارسها حومه الايران تجاه اللاجئين الافغانستان العنصريه المزعومه في الحكومه و المجتمع التي اخذت ارواحا و خلال اسابيع الماضيه روح طفله اخذت لانه يمنع اهداء الاعضاء الجسديه للاجئين في المدينه الايرانيه شيراز ربطوا اعين اللاجئين الافغانستان و تم عرضهم في القفس في ميدان العام فقط من اجل جوازهم السفر الذي ولدوا فيها في الخطا.

صراعنا هو من اجل محافظه الارواح الاخرين نحن محزونون من اجل ارواح المئات من الاشخاص الذين غرقوا في السواحل المصر من اجل جدار الحائط التي بنتها دول الاروبيه حول هذه القاره هم المجرمون الحقيقيون و ليس اللاجئين.

نحن نتظامن مع نضال و الاعتراض ضد العنصريه في الولايات المتحده مكان الذي خلال هذا الاسبوع قتل احدا

ان نعطي الانذار للعنصريه و من اجل البقاء حينما اثنتان من الغير المواطنين فقدوا الوعي و الغير الوطنيين يعانون من الانهيار العقليه كل ذلك بسبب تلاعب في الاجرائات اللجوء و تاخيرها الذي تسبب في تخريب سلامه الجسم و العقل و انهيارها.

نحن ندعوا لتبادل و النقاش حول العنصريه . و الاعتراف بوجود القوانين المظطهه الذي تدمر حياتنا و تصاعد على انهيارنا.

اليوم ذهبا الى المكاتب الاحزاب الخضر و اس ب د و نقابه (د غ ب) امل بان نحصل على التواصل و فتح الحوار. مخاطبا للنقابه: نريد العمل !

مخاطبا للنقابه: نحن نريد حق البقاء يعني نريد ان يكون لدينا حق الانساني. مخاطبا لكل المواطنين و مجموعات ضد العنصريه و ضد الفاشيه: نظموا انفسكم و لاترتخذوا امام هذه القوانين، علوا اصواتكم.

مخاطبا للصحفيين: انشروا الاخبار عم القوانين اللجوء الذي تدمر حياتنا.

نشكر كل المتظامنين معنا

بان يجب عليهم البقاء لغايه عشرون عاما في الهائم من دون العمل و المدرسه و التعليم حتى من دون رويه الى الذهاب الى البلدان الاخر لانه بلادهم تعانى من الحروب و الحرمان و الاضطهاد.

نحن غير الوطنيين ليس لدينا حقوق الاوليه الانسانيه نحن الانسان لاكن ليس لدينا حقوق الانسان فقط حين الحصول على حق اللجوء نستمتع بذلك و بعد ذلك يصبح لدينا حقوقنا الاوليه ليس لدينا وطننا و ليس لدينا قانون لذلك نطالب بحق البقاء.

يتم رد طلبنا بسبب الجهل و العنصريه ناشطين بيغيدا كل يوم ياتون الى الزيندلينغرتور و يصوروننا، تنظيم القومى الاشتراكي ،، طريق الثالث،، توزع اعلاناتها العنصريه العنصريون الذين لم يكونوا عضوا في التنظيمات او الاحزاب ايضا يعتدون علينا، قبل يوم مزارعوا البلديه هاجموا على الخيامنا بلماء بشكل دقيق على القسم النسائي للخيم و نتيجته العمل ابلاغ عن الشخص الذي حاول يوقف صب الماء عبر محاولته لجلب الانتباه المزارع الجالس في السياره و دق الزجاج باب ناقله المياه.

اليوم خلال اعتصام غير ملعن عبرنا عن غضبنا عن الالهام و تعاون الدوائر المرتبطه مه بعضهم عبر الايمل و الاستخبارات في مواجهه مع النازيين و مواجهه البيغيدا و الاخرين. هنا نحاول

قوانين اللجوء ، قوانين الاندماج، تدابير العنصريه و

ما هي حقيقه وجودنا و لماذا موجودون في الزيندلينغرتور ؟ نحن موجودون هنا كي نأخذ حقنا في البقاء كي نكون في المقابل الاعين الناس كي نتكلم مع السياسيين كي نحصل على الحليف كي نتعامل مع جمع اكثر عددا و نغير القوانين اللجوء في الماضى كان بإمكاننا تغيير الظروف الحقوقي عبر الاعتراض، لذلك احتجاجنا الاعتراضى من وورنيسبورغ الى برلين و من وورنيسبورغ و بيرويت الى مونشن تسببت الى تعديل القوانين المرور لاكن في السنين الاخيره صعبت قوانين اللجوء و قوانين الاندماج و الاجراء الاخيره صعبت حياتنا على سبيل المثال قانون الاندماج ٦ اوت ٢٠١٦ يجبرنا على البقاء في الهائم يعنى مكان المجير على رغم من الاقامه الموقته هذه النصوص القانونيه تقرر بحياتنا و مسيرنا بان اين يجب ان نعيش.

على سبيل المثال تشديد قوانين اللجوء تعنى بان تقارير الطبيه لاتمنع الترحيل الاشخاص كما رغم الترحيل اذا لم يتصاعد المرض و ايضا اذا كان المرض المهلك و خطير. هاذان مجرد نودجان من القوانين الاخيره التي تم وضعها للاضطهاد اللاجئين في الواقع كثير من اللاجئين ليس لديهم حق العمل و تعلم اللغه الالمانيه و يجب عليهم الانتظار امر لجوئهم. يحصلون على الدولونج يعنى

نحن معا

مونشن ١٠ سبتمبر ٢٠١٦. يوم الرابع في الزيندلينغرتور



و نجبر على التامين الامور الماليه للمظاهرات، مبالغ القليله الذي لدينا نشاركها مع بعضنا.

نضالنا سوف تستمر حتى نقوم.

من الاضطهاد من اجل لغتنا عجزنا و امراضنا اشكال و تكاويننا و اسباب اخرى نحن معا نعلن خوضنا لمعركه مشتركه على مشكلاتنا الفرديه نحن ضحايا نحن لدينا الغضب و الصبر في داخلنا غضبنا تتكون من الاشكال مختلفه من الاضطهاد و قمع و صبرنا من علمنا بان يوجب علينا ان نتابع الكفاح لوقت طويل من اجل الوصول الى اهدافنا.

عبر لحواث الصغيره نحن نشعر بذلك باننا متحدون، من هناك نحن مجبورون على الاتكاء على المساعدات الماديه و لذلك نحصل على مبلغ قليل من الفلوس

طوال اليوم حسينا عدد ٩٨ المتظاهرين يعنى ٩٨ شخص من الذين ليس لديهم حق البقاء من رغم الالهات العنصريه التي يواجونها اتوا الى هنا كي يكافحوا من اجل حقوقهم سواء كان المشاركه في النقاش في الموضوع او حضور و المجئ الى الميدان نحن كمجموعه من اللاجئين يتم مهاجمتنا من كل الاطراف.

نحن نواجه انواع من العنف المنظم نحن لاجئون و ليس لدينا حقوقنا الاوليه البشريه نحن نساء النساء و نعيش تخاصم الجنسي في الحياه نحن الناس الذين تمارس الاضطهاد ضدهم انواع مختلف



دعوه لجلسه التنظيم الاعتصام للاجئين

ايام ٦ و ٧ سبتمبر مونشن

مطالباتنا:

و لم يشتغلوا و فقط ياخذون الدعم من الحكومة، في الواقع لم تكون كذلك نحن نطالب باجازه العمل و السعي لاجل متابعه الحياه من حق كل انسان و كلنا لدينا الامكانيه لجلب ما نحتاجها في حياتنا اليوميه عن طريق العمل المناسب و العادل و متيح لكسب المال.

- قبول اللجوء
باعقاداتنا قبول اللجوء حق كل الناس الذين هربوا من الحرب و الفقر و الديكتاتوريه كي يحصلوا على مجرد فرصه للحياه اسباب الذي هذه الدول تزعم بحقوق البشر سببها في البلداننا مثل بيع السلاح بمليون يورو لدوله او مجموعات المسلحه او احتلال و تدمير الدول باسم المساعدات الانسانيه و التصدير الديموقراطيه.

لاسباب عديده يمكننا شرح و توضيح الجمال و الرفاه في العالم المتحضر الاولى التي تكون ناتجا من الدمار مكان الذي هم يطلقون عليها باسم عالم الثالث الغير متحضر لذلك قبول اللجوء هو حق لكل اللاجئين.

- الغاء قانون الترحيل
باعقاداتنا تحديد مكان المعيشه و الحياه تعتبر من حقوق الاولييه لكل شخص. استبعاد اللاجئين يتم حول اتفاقيات السياسيه و الاقتصاديه بين الدول و ايقاف هذه المسئله لعدم ترحيل اللاجئين من المانيا امر مطلوب من اللاجئين.

- الغاء هايماي اللجوء
هايماي اللجوء عباره عن حائط بين اللاجئين و المجتمع الذي تبعدهم عن بعضهم. ظروف الصعيه التي تمر في هايماي اللجوء التي تحتوى على شكل السجون و الرقابه من الحرس و الاشخاص و اسلاك الشانكه غرف الصغيره لاربع اشخاص امر صعب للاستمرار الحياه نحن نطالب باغلاق جميع هايماي اللجوء الذي لم يعطى اى ارتياحا للاجئين.

- اجازة العمل من دون قيد و شروط
مع تضخيم الوسائل الاعلام في الامر اللجوء بان اللاجئين عبق على المجتمع

لاجئين الذين يعيشون في الظروف غير الانسانيه اللجوء في المانيا و يشاهدون انحطام الحياه و المستقبلهم و اطفالهم في الموت البطي، كلنا تركنا بلداننا لاسباب مختلفه و تاملنا للحصول على الامن و السلام و الصحه اتينا الى هنا اغلبنا عبرنا من طريق الصعب و الخطر في بعد من الكيلومترات كي نعيش حياه جديده و امنه.

لكن في هايماي اللجوء نعيش كلسجناء في الاضطهاد و التعامل كغير المواطنين كل لحظه نمر في حاله الخوف من الاستبعاد و نعيش في الادنى مستوى في المجتمع و ملتزمون بقرارات و القوانين ضد الانسانيه التي تجبرنا في التحديد السير و البقاء في الهائم و حالنا و قنت القيام ضد هذه القوانين الظالمه نعم حان اوان القيام لان لا نريد مشاهدته الانتحار الاجئين و عدم المداخله في الامر و كلها من اجل قوانين القاتله التي تحكم على مسير حياتنا كلاجئين في المانيا و تجبر كل انسان بموت البطي.

اقتراحات من

اجل تعاملنا معا

- نحن نشارك بعضنا في البرامجننا و يجب علينا التزامنا معا و نساء اللاجئين ايضا عليهم المداخله في الامور المهمه.

- الالمان يوجب عليهم ان لن يذهبوا امام الاعتصام .

- الرجال يساعدون الاطفال و يشاركون في الغسل الصحون ايضا.

اذا كنتم المانيا او مساعدا:

- اغلب الناس لا تريد استجوابهم من هم و من اين ياتون. اذا احد اللاجئين اراد مناقشه ذلك معكم سوف يتكلم معكم.

- هذا الاعتصام لغير امواطينيين و اللاجئين يرجى منكم بعدم تحميل اراكم.

- لا تتحدثوا مع الصحافه و الاعلان و لا تلتقطوا الصور معهم، لا تتحدثوا مع الشرطه.

مع برامجننا الاحتجاجيه نريد مواجهه اى نوع من التمييز العنصرى لذلك نتواصل معا في الاحترام و احيانا لم نعلم بجرح مشاعر الاخرين.

هنا مجموعه من الاقتراحات و نرجوا بمتابعتهم بعين الاعتبار:

- يوجب الاهتمام للذين لا يتحدثون كثيرا.

- اذا كان شخصا لم يشارك في الحوار نتجه اليه الاسئله و نسال عن رايه.

- بعض الاشخاص احيانا لم يهتم بهم على سبيل المثال النساء و اللذين لم يعرفون انفسهم كمراه او كرجل او اشخاص الذين لديهم عجز يجب علينا الاستماع بهم لانه لديهم الكثير من ما يريدون قوله.

- مسائل و المشاكل الاقليات ناخذها بعين الاعتبار لكل اللاجئين و نعترف فيها.

- نوافق على ذلك بانه ليس كل شخص لديه الراى المشابه الذي لدينا و لديه عقيدة او مذهب اخر. يمكن ليس لديه اى عقيدة دينيه او دين او مذهب. اشخاص الذين يظلمون الاخرون يجب علينا بعدم تحملهم و ايضا ماخذتهم.

- لن نلمس اجسام الاخرين من دون اذنهم.

- نحترم امورنا الخصوصيه و لم نتجاوز حدودنا على سبيل المثال لن نصور شخص من دون اذنه.

- كثير من الناس لم يعرفون انفسهم كرجل او كمراه هناك نساء يعيشون النساء و رجال يعيشون الرجال نحترم الميول و الخصوصيات الجنسيه لكل الناس.

- سوال بعض الاشخاص عن حياتهم الشخصيه يمكن ان يزعجهم، هل بانهم متزوجون ام ليس.





ندوه من اجل الاتحاق بمسيره احتجاجيه من المونشن لى النورنبرغ

انشاء مسيره الاحتجاجيه للاجئين و ينشرون الاخبار عبر وسائل الاعلامهم و من هناك نحن نريد ذلك ان الحائق تنتشر يجب علينا الانتباه حول موضوع الاعلام. نحن نحتاج الى مجموعه من الصحفيين الاحرار و ذوالارتباطات الاعلاميه كي نعطيهم حدث الاخبار. ايضا من المهم ان نتواصل مع الصحفيين الذين يهتمون فى الشؤون اللجوء كي يواصلوا المسيره معا و ينشرون الاخبار و اللاجئين سوف يديرون الصفحه الخبريه كي ينشروا الاخبار و ارانهم نحن نستقبل كل من المجموعات المهمه فى المشاركه و الامر نشر الاعتراض.

٢- ايضا خلال المسيره يجب علينا ان نعمل لقاء صحفى و علينا اتخاذ خطوات المناسبه لذلك و الاتصال مع الصحف المحليه و استدعائهم الى المشاركه فى اللقاء الصحفى.

مجموعه تسجيل الوقائق من المهم ايضا ان مسيرتنا تكون مكونه من مجموعه من الصحفيين، مخرجين، مصورين، و نستدعوا من الذى لديه الاهتمام و الخبره.

مجموعه المايه احتجاجنا مستمره رغم الضغوطات و المصاعب. متابعون المسيره مع اللاجئين و الصحفيون نحو الاهداف الجديده من اجل ذلك نحتاج الى دعم المالى نحن نرجو المساعدة من كل الاطراف و مجموعات و الاشخاص الذين يعارضون هذا القوانين غير الانسانيه و تسجيل اللاجئين فى الهيايمات.

مجموعه الامدادات هذا المجموعه تشكلت من مجموعه من الشباب اللاجئين و شباب الالمان من اجل مساعده و تشكيل الامدادات.

١- من اجل هذه المسيره نحتاج الى مزيد من المساعدات يجب علينا السجبل عند الشرطه، نحتاج الى اماكن للنوم. نريد الاعتصام و الاحتجاج فى كل المدن التى سوف نعبر عبرها.

٢- نحتاج الى السياره من اجل حمل الاغراض و ما يحتاجونها اللاجئين ايضا نحتاج كاروان (سياره مع مرحاض) من اجل الطريقيق.

٣- امور الهامه فى المسيره:

ماكن للنوم، خيمه و اكياس النوم، الاكل و المياه للشرب، سياره للمساعدة، مرحاض و حمام، كهرباء، علب مساعدت الاوليه، جهاز التكلم و الاعلان.

مجموعه الاعلاميه
١- حاليا اكثر الصحفيين يعلمون سبب

من ٧ اكتوبر ٢٠١٦ اللاجئين يدخلون فى المرحله اخرى من الاحتجاجات و الاعتراضاتهم للظروف غير الانسانيه مع القوانين الظالمه و المخيفه للهجره فى الالمانيا. فى الوقت الحالى يديرون الهاييم الاحتجاجى فى الزندلينغرتور فى مونشن. الغايه من هذا النوع نت الاعتراض تنظيم اللاجئين الذين يعيشون فى الهاييم بالتحاق و المشاركه معا. بعد نقاش طويل الذى اجريت بين اللاجئين المعترضين و المجموعات المتظامنه قررنا بان خلال ايام الاقيه تشكل ٥ فرق عامله. نحن ندعوا اى شخص او مجموعه مهمته فى هذا الامر و تريد مساعدتنا بان تشارك معا.

مجموعه التواصل و الاتصالات
١- تواصل مع اشخاص او مجموعات فى المدن التى تكون فى المسيرنا لغايه نورنبرغ من اجل اخذ المساعدات فى المحل.

٢- تواصل مع المحامين المختصين فى الشؤون اللجوء و القوانين لمظاهرات بان اذا حدث اى نوع من المشاكل يتم معالجتهم.



احتجت!

مونشن يوم السابع سبتمبر ٢٠١٦

الاختيار فى تعيين ميول الجنسي و الهويه الجنسيه و عدم الاختيار فى انتخاب الدين و نوع اللباس.

اجراء الحاكمه على المسيره كانت مليئه من التظامن و الوضوح. اقوال الغير الوطنيين: حكومه الالمانيه تريد انقسامنا الى اقسام من السكان الاصليون و الاجانب مجموعات قانونيه و غير قانونيه و اللاجئين السياسيون و غير سياسيون، نحن نعارض هذه المسئله لاننا نريد التعايش معا و الكفاح معا و المساوات فى الحقوق. من الساعه ٧ مساء الزيندلينغرتور كنت محتله من قبل ٥٠ شخص من اللاجئين الذين كانوا يناضلون من اجل بقائهم.

،محتلون الزيندلينغرتور بلاتز،،

بعد المظاهرات الصارمه فى المونشن حوالى خمسون شخص من اللاجئين قرراروا بان يحتلوا ميدان الزيندلينغرتور.

حوالى ساعه ٣ بعدالظهر قامت المظاهرات فى ستاوس كارل بلاتز مع شعارات فى المختلف اللغات، مثل: ٢ ١ ٤ ٣ كلنا سنبقى هنا، و نظامنا مع الاشخاص دون الاوراق و الهويه. مختلف الاشخاص من مختلف البلدان فى هذه المظاهرات اشاروا الى مصائب النساء اللاجنات حينما مع مناشده المتظاهرين اشاروا ان كل هذه الصعوبات هى عباره عن كل المشاكل الذى يواجهها الاعتصام. شخص اشار الى حيات اليوميه للنساء و اللزبين و الترانس و اينتر سكسيون: الحرب مشاكل الماديه و الانتساب المادى، الاعتداء تقليل شأن النساء و اجبار فى الزواج و عدم الخيار فى



Non-Citizens Rise up in Bavaria

Nach einem Monat Mobilisierung in verschiedenen Lagern, hauptsächlich in Bayern, wurde auf dem Non-Citizen Treffen am 6. und 7.

September in München beschlossen, eine Demonstration und ein Protestcamp am Sendlinger Tor zu machen. Das Ziel ist es Aufmerksamkeit auf die politische Situation von Non-Citizens zu lenken. Das Camp hat eine offizielle Genehmigung

(Stand: Zeitpunkt der Veröffentlichung) und über 100 Protestierende nehmen Tag und Nacht teil. Nach drei Wochen Platzbesetzung, entschieden sich die Menschen zu einem Protestmarsch von München nach Nürnberg um ih-

ren Protest weiterzubringen. Sie starteten am 8. Oktober von München aus. Nach 10 Tagen und 200 gelaufenen Kilometern waren sie in Nürnberg. Sie veranstalteten eine lautstarke Demonstration vor dem BAMF (Bundesamt für Migration und Flüchtlinge), um ihre und unsere Forderungen einzufordern. Als Gründe und Forderungen ihres Protestes, schreiben sie folgendes:

Wir wollen, dass alle Menschen hier in Deutschland das Recht auf Bleiberecht, auf Arbeit und Bildung haben. Auch fordern wir das Recht, unseren Wohnort uns frei aussuchen zu können. Unsere Hauptforderung ist das Bleiberecht. Alle unsere Forderungen können nach dessen Erhalt möglich werden. Dies sind alles Bürgerrechte und sie sind nur möglich, wenn wir als Mitglieder in dieser Gesellschaft akzeptiert werden.

Am 31. Oktober starteten die Aktivist_innen einen Hungerstreik am Sendlinger Tor in München. Alle Non-Citizens sind herzlich dazu eingeladen sich dem Protest anzuschließen.

Während wir hier in Berlin an unserer Zeitung Daily Resistance arbeiten, haben wir uns entschieden den Fokus der aktuellen Ausgabe auf den aktuellen Protest in Bayern zu legen. Wir finden es wichtig ihre wertvolle Botschaft für andere Menschen/Non-Citizens, die in Lagern leben, hörbar zu machen. Und das Ergebnis liegt vor Euch, die dritte Ausgabe der Daily Resistance. Es ist eine besondere Ausgabe über den Protest der Non-Citizens in Bayern. Die Artikel dieser Ausgabe sind eine Auswahl der Statements der Protestierenden während der letzten drei Monate und alle von Non-Citizens verfasst. Diese Ausgabe wurde in 7 Sprachen übersetzt: Englisch, Farsi, Deutsch, Urdu, Arabisch, Französisch und Kurdisch (Sorani). Falls ihr sie in einer dieser Sprachen haben wollt, bitte schreibt an uns:

dailyresistance@oplatz.net
Wenn ihr diese Zeitung erhaltet, geht der Protest längst weiter und es gibt viele Neuigkeiten. Ihr könnt die aktuellsten Informationen auf ihrer Homepage oder bei Facebook finden.

DAILY RESISTANCE

oplatz.net



München to Nürnberg

0152 148 686 4
0152 129 352 53
0152 105 272 80
0179 609 947 6
0176 569 525 58
0152 120 311 37
0176 266 795 36
0152 192 209 67
0152 175 140 56

wolof, italiano:
arab, english, deutsch:
arab, english:
فارسی, deutsch:
فارسی, deutsch:
wolof, english:
wolof, français, deutsch:
wolof, español:
arab, english:

inforstf@gmail.com
refugeestruggle.org
facebook.com/RefugeeStruggle
whatsapp: @refugeestruggle

"Integrationsgesetz" und unser Protest

München, 29. September 2016; 23ter Tag am Sendlinger Tor

Während der heutigen Demonstration sprach eine Delegierte unseres Protestes auf der Pressekonferenz gegen das sogenannte Integrationsgesetz.

Wir, als eine politisch selbstorganisierte Gruppe der Non-Citizens am Sendlinger Tor, sind gegen das sogenannte Integrationsgesetz, weil dieses die Menschen ausschließt und diskriminiert. Menschen sollen auf eine „Leitkultur“ verpflichtet werden. Kinder in Geflüchtetenunterkünften sollen von der Schule ausgeschlossen werden können, sogar die anerkannten Geflüchteten dürfen mittlerweile ihren Wohnort nicht mehr selbst bestimmen. Die Polizei dürfte per Gesetz in den Geflüchtetenlagern willkürlich und ohne richterlichen Beschluss schalten und walten wie sie will. Das verletzt grundsätzliche Bürgerrechte in Deutschland.

Noch absurder wird es, wenn der bayerische Staat vor Schwimmbädern, Bibliotheken und anderen öffentlichen Einrichtungen Einlasskontrollen einführen möchte.

Statt diesem diskriminierenden Gesetz fordern wir echte Lösungen für die Probleme der Menschen. Die Politik entscheidet über Non-Citizens ohne mit ihnen gesprochen zu haben, sie werden in den Parlamenten nicht vertreten.

Daher fordern wir erstens das Wahlrecht für alle Menschen, die in diesem Land leben.

Zweitens fordern wir ein Arbeitsrecht für alle. Non-Citizens werden dazu gezwungen für weniger als einen Euro zu arbeiten und werden dadurch zu Lohnrücken*innen auf dem Arbeitsmarkt. Das spaltet die Belegschaften, arbeitende Menschen und die Gesellschaft. Dadurch entsteht noch mehr Rassismus.

An dieser Stelle geht unsere volls-

te Solidarität an die Bauarbeiter*innen der Firma Strasser, die am Freitag gegen die Abschiebung ihres langjährigen Kollegen nach Afghanistan streiken werden.

Drittens: Statt reaktionären Gesetzesentwürfen fordern wir gleiches Recht und Bleiberecht für alle Menschen in Deutschland. Diese Art der hierarchisierten Gesellschaft ist längst verbraucht und muss überwunden werden. Diese hierarchisierte Gesellschaft findet keine Antwort auf Kriege, Krise und Armut. Sie bringt Arbeitslosigkeit, Rassismus, Ausbeutung, Sexismus und Umweltzerstörung hervor. Nicht nur in Deutschland, sondern weltweit.

Die Vorstellung, dass man etwas Gutes erreichen kann, wenn Kinder von der Schule ausgeschlossen werden, wenn Kinder und Jugendliche auf eine "Leitkultur" verpflichtet werden sollen, zeigt uns klar, dass

dieser Gesetzesentwurf in eine falsche Richtung geht.

Wir, als eine selbstorganisierte politische Non-Citizens-Gruppe, die seit dem 7. September am Sendlinger Tor Platz für gleiche Rechte aller Menschen protestiert, mischt sich jetzt ein! Wir, als unterster Teil der arbeitenden Klasse in Deutschland organisieren uns gemeinsam mit unseren Kolleg*innen in den Gewerkschaften gegen das bayerische Ausgrenzungsgesetz. Wir organisieren gemeinsam Proteste dagegen. Die Solidarität muss praktisch und politisch werden. Dieses Gesetz ist ein Angriff auf uns alle!

Daher starten wir am 8. Oktober einen Protestmarsch von München über Regensburg nach Nürnberg für Bleiberecht, freie Wahl des Wohnortes und der Arbeitsstelle sowie gegen das diskriminierende Integrationsgesetz.



Protestmarsch nach Nürnberg in Planung

München, 27. September 2016, 21ter Tag am Sendlinger Tor

Heute haben die Protestierenden Geflüchteten vom Sendlinger-Tor-Platz in einer Pressekonferenz auf den bisherigen Verlauf des Protests geblickt. Dabei wurden den anwesenden Journalist*innen und Interessierten auch die nächsten Schritte erläutert: Ab dem 8. Oktober ist ein Protestmarsch nach Nürnberg geplant, nähere Infos dazu folgen in Kürze.

Eines der Statements, die auf der Pressekonferenz verlesen wurden:

Wir sind Flüchtlinge dieser Welt. Wir sind Opfer dieser Gerechtigkeit. Eine Gerechtigkeit, die beschützt und zugleich ermordet. Eine Gerechtigkeit, die uns nicht als Geflüchtete anerkennen will, wegen unserer Herkunft aus einem Land, unserer sexuellen Orientierung oder unserer Religionszugehörigkeit. Wir, Bürger*innen dieser Welt, sind am Sendlinger Tor versammelt. Ihr haltet den Atem an, weil dieser Kampf Geschichte schreibt. Ein Kampf gegen Rassismus, Korruption und Feindseligkeit, deren Opfer wir geworden sind. Ihr sagt, dass wir alles haben und dass wir noch mehr wollen. Was bedeutet es, „alles zu haben“, ohne zu leben? Leben im Lager – bedeutet das, „alles zu haben“? Den ganzen Tag zu schlafen, nichts zu tun, nur zu essen und auf die Toi-

lette zu gehen – bedeutet das, „alles zu haben“? Überlegt und informiert euch, bevor ihr sprecht. In der aktuellen Lage der Welt ist niemand in Sicherheit. Ihr sagt, dass alle Flüchtlinge Wirtschaftsflüchtlinge sind, die zurückgeschickt werden müssen. Ich frage mich, warum ihr Europäer*innen, das Recht habt, in der Wirtschaftskrise überall Arbeit zu suchen, in Europa, in Amerika, in Afrika etc. Warum haben wir dieses Recht nicht? Indem ihr die Grenzen schließt, lasst ihr unsere Brüder und Schwestern im Meer und in der Wüste sterben. Wenn viele Tote im Fernsehen gezeigt werden, könnten viele von uns aufgeben und sich nicht auf den Weg nach Europa machen. Aber unglücklicherweise ist es nicht so. Dort, wo das Herz ist, was ist dort wirklich? Ist es etwa kein Opfer, alles hinter sich zu lassen und dann unser Leben für Sicherheit und ein angenehmes Leben zu riskieren? Eure Politik hat uns Sicherheit versprochen, aber am Ende geht es nur ums Business. Und im Business sind alle Mittel recht, um Geld anzuhäufen und Profit zu maximieren. Wir klagen dies an, im Namen der Menschlichkeit! Wir werden weiter kämpfen bis wir unser Ziel erreichen.



Was läuft falsch, wenn über 60 Mio. Menschen auf der Flucht sind?!

München, 14ter September 2016, 8ter Tag am Sendlinger Tor

In den vergangenen Jahren protestierten geflüchtete Menschen in unterschiedlichen Städten Deutschlands, sowie weltweit. So richtet sich der aktuelle Protest nicht im speziellen gegen München, sondern im Allgemeinen gegen die Wahrnehmungen von Geflüchteten als „Krise“, „Welle“ oder ähnliches. Auch, wenn die Nachrichten täglich das Thema „Flüchtlinge“ aufgreifen, geschieht dies nicht in unserem Sinne. Wir werden als Wirtschaftsflüchtlinge, als zu viele, als untätig, als Terror-

rist*innen, als Kriminelle, als Opfer und anderes dargestellt. Daher braucht es diesen Protest.

Trotz des ehrenamtlichen Engagements, welches in den letzten Jahren anstieg, bleiben jene Gesetze bestehen, die unsere Leben zerstören, jene Denkweisen, die geprägt sind von Kolonialismus und Rassismus. Die anwachsende Hilfsbereitschaft stellt leider nur einen Tropfen auf den heißen Stein dar, denn gleichzeitig schwillt der virulente Rassismus an. Brandanschläge auf Lager bestimmen un-

seren Alltag, die Gesetze in den Gerichten und Ausländerbehörden verschärfen sich. Daher braucht es diesen Protest.

Es ist legitim, geboten und notwendig unser Bild, auch wenn es manche als „dramatisch“ begreifen, in die Welt zu tragen. Die eigentlichen dramatischen Bilder werden jedoch vornehmlich vom Globalen Norden produziert. Denn, was läuft falsch, wenn über 60 Millionen Menschen weltweit auf der Flucht sind?! Daher braucht es diesen Protest.



Unser Kampf ist nicht nur ein Kampf für Bleiberecht

München, 22ter Sept 2016, 16ter Tag am Sendlinger Tor

Unser Kampf ist nicht nur ein Kampf für Bleiberecht. Wie viele andere Menschen auf der ganzen Welt, kämpfen auch wir gegen Rassismus. Heute haben sich ca. 30 Aktivist*innen unseres Protestcamps vor dem iranischen Konsulat in der Mauerkircherstraße 67 zusammengefunden, um gegen den tödlichen Rassismus im Iran gegenüber afghanischen Geflüchteten zu protestieren. Ein staatlicher und gesellschaftlicher Rassismus, der vor einigen Wochen einem afghanischen Mädchen das Leben gekostet hat, da Organtransplantationen für Geflüchtete dort verboten sind. In der Stadt Shiraz wurden afghanische Geflüchtete mit verbundenen Augen auf einem öffentlichen Platz in Käfige gesperrt – nur aus dem Grund, dass sie mit dem falschen Pass geboren wurden.

Unser Kampf ist ein Kampf für das Leben aller Menschen. Wir trauern um die hunderten Menschen, die gestern vor der ägyptischen Küste ertrunken sind – aufgrund der Mauer, die europäische Politiker*innen um Europa gebaut haben. Sie sind die wahren Kriminellen, nicht die Geflüchteten!

Wir solidarisieren uns mit dem Kampf gegen Rassismus in den USA, wo diese Woche erneut eine schwarze Person von rassistischen Polizist*innen erschossen wurde. Lasst uns den Ersten und Zweiten Weltkrieg nicht vergessen, in dem Millionen Menschen ihr Leben verloren haben. Nun sind wir im 21. Jahrhundert. Bis heute können alle internationalen Verträge und Gesetze nicht verhindern, dass so viele unschuldige Menschen ihr Leben verlieren – in der Sahara, im Mit-

telmeer oder durch die Polizei.

Die CSU stellt uns in ihrer Presseerklärung als „Krawallmacher“ dar. Dies sagen Menschen, die an ihren Schreibtischen sitzen und über privilegierte Menschen urteilen. Wären sie in der Situation der Geflüchteten in Bautzen, würden sie anders urteilen. Außerdem leugnet die Partei damit den besorgniserregenden Rechtsruck, der durch Deutschland geht.

Wer baut eine Mauer um Europa? Wer erschießt unschuldige Menschen? Die Zahl der Toten auf der Welt zeigt, wer die wahren Kriminellen sind. Das Wichtigste in dieser Welt ist Menschlichkeit. Was wäre das Leben ohne Menschlichkeit? Lasst uns gemeinsam dafür kämpfen.

We Are One

München, 10ter September 2016, 4ter Tag am Sendlinger Tor

Unter Tags konnten wir heute 98 Geflüchtete zählen! Das heißt 98 Menschen ohne Bleiberecht, die sich trotz rassistischer Beleidigungen dazu entscheiden hier zu sein und öffentlich auf die Straße zu treten, um gemeinsam für ein Bleiberecht für alle zu kämpfen. Sei es in den vielzähligen Gesprächen und Diskussionen am Infotisch oder in der symbolischen Besetzung als solches. Wir als Gruppe von Geflüchteten bilden den Schmelztiegel der Unterdrückung. Bei uns konzentrieren sich viele Formen der Gewalt. Wir sind Geflüchtete

und somit ohne Grundrechte. Wir sind Frauen, die Sexismus erfahren. Wir sind Menschen, die Rassismus erfahren, wir sind Menschen, die weitere Diskriminierung erfahren. Sei es wegen unserer Sprachen, wegen Behinderung, wegen Aussehen oder anderem. Den Problemen der einzelnen, erklären wir gemeinsam den Kampf an. Wir sind keine Opfer. Wir tragen Wut und Geduld in uns. Die Wut speist sich aus den verschiedenen Formen von Diskriminierung und Gewalt, die wir erfahren. Die Geduld aus dem Wissen, dass wir

dadurch nicht „wesentlich“ verschlechtert.

Dies sind nur zwei Beispiele, die in jüngster Vergangenheit zu den bestehenden Schikanen hinzugekommen sind. Prinzipiell sind viele Geflüchtete ohne Arbeitserlaubnis, ohne Erlaubnis zur Teilnahme an einem Deutschkurs. Wartend auf ihr Asylverfahren. In der Warteschleife von Duldung, sprich jenem Status, in welchem Menschen bis zu 20 Jahren im Lager leben müssen, ohne Schule, ohne Job, ohne Ausbildung – auch ohne die Aussicht in ein anderes Land zu gehen, da im Herkunftsland Krieg, Armut und Verfolgung warten.

Als Non-Citizens haben wir keinen Zugang zu Menschenrechten. Wir sind Menschen, aber ohne entsprechende Rechte. Die Rechte erhalten wir erst mit der Staatsbürger*innenschaft. Hiermit bekommen wir Zugang zum Grundgesetz. Vorab schweben wir in der Staatenlosigkeit und somit in der Rechtslosigkeit. Daher sind wir gezwungen ein Bleiberecht zu fordern!

Aus Unwissenheit und purem Rassismus wird uns diese Forderung abgesprochen. Jeden Tag suchen uns Pegida-Aktivist*innen am Sendlinger Tor auf und filmen uns. Der "Dritte Weg" verteilt Flyer. Rassist*innen, die nicht in Gruppen oder Parteien organisiert sind, greifen uns an. So richtete gestern der städtische Gärtner seinen Wasserschlauch auf un-

sere Zelte, um genauer zu sein auf unseren Frauen-Bereich. Resultat dessen war eine Anzeige gegen einen Menschen, der mittels Klopfen an der Scheibe des Tankfahrzeuges den Arbeiter dazu auffordern wollte, den Wasserstrahl abzustellen, bzw. wieder auf die Blumen zu richten.

Heute trugen wir im Rahmen einer Spontandemonstration unsere Wut gegenüber der Intoleranz, die uns am Infotisch, per Mail, via Nazis, Pegidist*innen und via Privatmenschen entgegenschlägt, auf die Straße. Wir versuchten hiermit erneut ein Zeichen zu setzen gegen Rassismus und für Bleiberecht. Währenddessen wurden zwei Non-Citizens ohnmächtig. Sie erlitten auf den Straßen Münchens einen psychischen Zusammenbruch. Der Grund hierfür ist der immer gleiche: Die langwierigen, repressiven Asylverfahren zerstören unsere körperliche und geistige Gesundheit.

Wir rufen dazu auf, sich mit uns und gegen Rassismus auszusprechen. Anzuerkennen, wie menschenverachtend die bestehenden Gesetze sind und wie sehr sie uns von der Gesellschaft isolieren, uns kaputt machen und unsere Leben einschränken!

Heute haben wir das Büro der Grünen, der SPD sowie das Gewerkschaftshaus besucht – mit der Motivation in Gespräche und Verhandlungen zu treten.

An die Politiker*innen:
Wir brauchen Bleiberecht, das heißt einen Zugang zu Menschenrechten!

An die Gewerkschaften: Wir wollen arbeiten!

An alle Bürger*innen sowie antirassistischen und antifaschistischen Netzwerke und Gruppen: Organisiert euch und steht auf gegen diese Gesetze. Positioniert euch! Werdet laut!

An alle Journalist*innen: Berichtet über die Asylgesetze und ihre verheerenden Auswirkungen auf unsere Leben!

Danke an alle, die sich mit uns solidarisieren!



Refugee Struggle for Freedom, Protest March 2016: Day 3: <https://www.youtube.com/watch?v=mI18mfpUmZo>

Informationen über Repressionen

In den letzten Jahren reagierte der Staat auf Proteste von Geflüchteten immer wieder mit Repression. Das heißt, dass der Staat versucht hat, die Aktivistinnen und Aktivisten zu bestrafen.

Aber: Das Begehen einer Straftat führt nicht immer zu einer Anzeige. Eine Anzeige bedeutet nicht immer eine Verurteilung!

1. Einige Beispiele für Repression

Oft haben die Aktivistinnen und Aktivisten nichts getan. Aber die Polizei hat danach gelogen und behauptet, dass die Menschen etwas getan haben.

Beleidigung der Polizei

Angeblich haben Aktivistinnen und Aktivisten zur Polizei gesagt „Ihr seid rassistisch“, „Scheiße Polizei“ oder „All cops are bastards“. Dies wurde als Beleidigung gewertet. Beleidigung ist strafbar.

Widerstand gegen die Polizei

Aktivistinnen und Aktivisten haben zum Beispiel 2013 in München einen Hungerstreik organisiert. Die Polizei versuchte den Hungerstreik zu beenden und den Protest zu räumen. Die Polizei forderte dabei die Menschen auf, zu gehen. Einige Menschen haben sich geweigert zu gehen. Dies wurde als Widerstand gegen die Polizei gewertet. Widerstand ist strafbar.

Hausfriedensbruch

Zum Beispiel: 2014 haben Geflüchtete aus Protest den Innenhof des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (BAMF) besetzt. Da das Bundesamt Privatgelände ist, wurden einige der Aktivistinnen und Aktivisten wegen Hausfriedensbruch angezeigt.

2. Geldstrafen

In Deutschland werden Strafen in „Tagessätzen“ gemessen. Daran

bemisst sich die Höhe der Geldstrafe, die gezahlt werden muss. Bei den Protesten der letzten Jahre kam es zu Verurteilungen wegen Beleidigung der Polizei, Widerstand gegen die Polizei oder Hausfriedensbruch. Dann kam es zum Beispiel bei einigen Aktivistinnen und Aktivisten zu Verurteilungen zu 30 Tagessätzen zu 5 Euro (30 x 5 Euro = 150 Euro).

Die Geldstrafen wurden in der Regel von der solidarischen Organisation Rote Hilfe bezahlt oder von anderen Unterstützungsgruppen. Die Aktivistinnen und Aktivisten werden mit den Geldstrafen oder anderen Repressionen nicht allein gelassen!

3. Folgen von Straftaten für Menschen ohne deutschen Pass

Menschen, die keinen deutschen Pass haben, müssen eventuell auch mit anderen Folgen rechnen.

Was kann passieren, wenn ihr eine Straftat begeht?

- Menschen die noch im Asylverfahren sind:

Das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF) prüft nach wie vor mit dem Asylinterview, ob die Person in ihrem Herkunftsstaat verfolgt wird. Dass ihr eine Straftat begangen habt, beeinflusst NICHT die Entscheidung des Bundesamtes.

- Menschen, über deren Asylantrag positiv entschieden wurde:

Wenn ihr eine Straftat begangen habt, kann es sein, dass sich die Ausländerbehörde weigert, Euch Aufenthaltspapiere zu geben. Trotzdem kann die Person dann aber nicht abgeschoben werden, wenn sie vom Bundesamt anerkannt wurde. Es kann sein, dass dann nur eine „Duldung“ erteilt wird. Das ist ein Aufenthaltsstatus, mit dem es zum

Beispiel schwieriger ist, zu arbeiten, zu studieren oder umzuziehen. Dies hängt aber alles von der Straftat und dem individuellen Asylverfahren ab!

- Menschen, über deren Asylantrag negativ entschieden wurde:

Wenn ihr eine Straftat begangen habt, kann es sein, dass noch schneller versucht wird, eine Abschiebung einzuleiten. Es kommt auf den Einzelfall an, was noch gegen die Abschiebung getan werden kann. Es wird immer noch überprüft, ob es andere Gründe gibt, die eine Abschiebung verhindern (zum Beispiel, wenn du Kinder oder Ehepartner hast, oder sehr krank bist).

Wenn ihr Straftaten begangen habt, kann es sein, dass euch die Ausländerbehörde verweigert, eine Ausbildung anzufangen. Wenn ihr bereits eine Ausbildung abgeschlossen habt, kann es sein, dass ihr trotzdem keine Aufenthaltspapiere, sondern nur eine Duldung bekommt.

- Menschen, die heiraten wollen:

Auch in diesem Fall kann es sein, dass die Ausländerbehörde euch keine Aufenthaltspapiere ausstellt, wenn ihr Straftaten begangen habt – auch wenn ihr eine Person mit deutschem Pass heiratet.

4. Was tun?

Vor dem Protest: Informiert euch!

Oft habt ihr schon, ohne dass ihr es wisst, ‚Straftaten‘ begangen. Zum Beispiel, wenn ihr oft ohne Ticket gefahren seid und erwischet werdet. Fragt euren Anwalt oder eure Anwältin! Sucht Menschen, die sich mit Asylgesetzen und Strafgesetzen auskennen und eine Anti-Repressions-Gruppe bilden können. Diese Menschen sollen euch unterstützen, wenn ihr Briefe von Polizei, Gericht oder Staatsanwaltschaft bekommt.

Während dem Protest: Sprecht nicht mit der Polizei! Sammelt Beweise!

In der Vergangenheit wurden oft Anzeigen fallen gelassen, wenn während dem Protest Beweise über das Vorgehen der Polizei gesammelt wurden. Bildet ein Team von 3 bis 5 Personen, die Fotos machen und filmen – ohne dass es die Polizei merkt! Entscheidet im Kollektiv, was veröffentlicht wird.

Sprecht nicht mit der Polizei!

Es ist am besten, bei der Polizei nichts zu sagen und nichts zu unterschreiben! Geht zu einem unabhängigen Arzt oder Ärztin nach der Aktion, wenn euch die Polizei verletzt hat und fragt nach einem Attest.

Eine Erklärung aus dem Protestcamp am Sendlinger Tor

Wir sind verzweifelt, dass es so weit gekommen ist, aber wir sind nur deswegen hier angelangt, weil wir keine Alternative haben. Ihr habt uns in unseren Herkunftsländern eure Konzeption von Demokratie, von Menschenrechten auferlegt, ihr habt uns mit Gewalt kolonisiert und uns eingeredet, dass dies ein nötiges Übel sei, indem ihr unsere Wirtschaftssysteme durch den Internationalen Währungsfonds kontrolliert, indem ihr uns eure europäische Kultur und euer Denksystem aufgezwungen habt, indem ihr zugelassen habt, dass unser Erbe, unsere Finanzen in eure Länder geflossen sind, ohne dass wir folgen könnten, indem ihr unsere Rohstoffe und unsere kulturellen Ressourcen ausbeutet, so als ob es sich um einen Kuchen handeln würde, von dem man sich Stücke abschneiden könnte. Dabei hattet ihr immer nur den Profit im Blick, und wegen eurer Interessen lasst ihr die afrikanische Jugend unter Korruption leiden, unter Repression der staatlichen Stellen. Diese müssen keine Angst haben, denn sie sind gut geschützt. Und nach all dem, glaubt

Nach dem Protest: Bleibt in Kontakt! Checkt eure Post regelmäßig!

Wichtig ist, dass ihr mit eurer Protest-Gruppe in Kontakt bleibt und schnell Bescheid gebt, wenn ihr Post von Polizei, Gericht oder Staatsanwaltschaft bekommt. Wenn ihr nicht dort wohnt, wo ihr offiziell gemeldet seid, ist es sehr wichtig, dass ihr eure Post regelmäßig checkt! Macht in Copyshops Scans von der Post, die ihr bekommt und schickt sie an die Leute in eurem Protest, die dafür zuständig sind (Anti-Repressions-Gruppe). Je schneller ihr euch bei denen meldet, desto besser können die euch helfen. Auch wegen der Bezahlung von Geldstrafen!

Und: Proteste sind auch ohne Widerstand, Hausfriedensbruch und Beleidigung möglich!

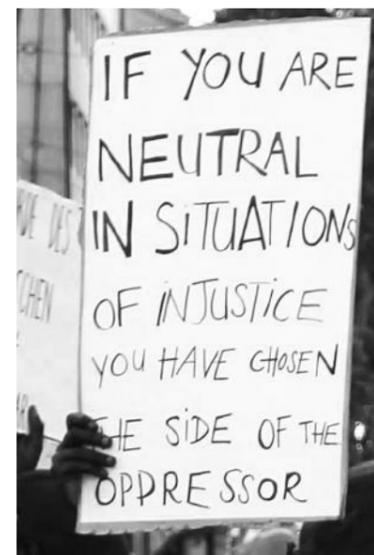
Zum Beispiel:

- Ihr besetzt einen öffentlichen Platz (statt einen privaten Platz), ohne aber den Verkehr zu stören -> dies ist dann keine Straftat!

- Die Polizei fordert euch 3 Mal auf zu gehen und ihr geht dann auch und beendet die Besetzung an dieser Stelle -> dies ist dann keine Straftat!

ihr etwa, dass ihr in Ruhe leben könnt? Nein, nein, nein.

Mit einer solchen Politik wird die Welt niemals frei sein, denn es ist die Politik des Krieges und der Repression, davor darf man die Augen nicht verschließen. Ich bin Senegalese, Iranerin, Pakistani, etc. Aber meine Nationalität hat keine Bedeutung. Die einzige Bedeutung liegt in meiner Zugehörigkeit zu dieser Welt, zu dieser Erde, die für die Menschen geschaffen wurde. Leider ist dieses Leben nichts mehr wert, weil der Mensch nichts mehr sieht und hört, wenn er Ideologien vertritt, die er selbst nie verstehen wird, einfach weil er dem Bann von Hass und Ignoranz unterliegt. Niemand wird als geflüchtete Person geboren, denn es ist euer System, das aus uns das gemacht hat, was wir jetzt sind. Und nun ist es die Aufgabe eures Systems, die Ruinen aufzubauen. Ihr könnt denken, was ihr wollt, doch ihr wisst sowieso mehr als wir, und ihr habt bessere Informationen über die aktuelle Situation als wir, aber ihr stellt euch blind. Ihr wollt uns einfach nicht verstehen.



BESETZT!

München, 7ter September 2016
1ter Tag am Sendlinger Tor

Nach einer kraftvollen Demonstration durch München entschieden sich ca. 50 geflüchtete Menschen den Sendlinger Tor Platz zu besetzen.

Gegen 15:00 Uhr begann die Demonstration mit mehrsprachigen Slogans, wie „1-2-3-4 alle Menschen bleiben hier“, „Sadda haq aethy rakh“ oder „Solidarité avec les sans-papiers“ am Stachus/ Karlsplatz. Menschen aus den unterschiedlichsten Herkunftsländern schlossen sich zusammen, um für ihre Rechte zu kämpfen.

Auch wurden die Probleme der geflüchteten Frauen unter Beifall zu jenen Problemen erklärt, gegen die sich der gesamte Protest ausspricht. So beschrieb eine geflüchtete Person den Alltag vieler Frauen, Lesben, Inter- und Transpersonen*: „Krieg, finanzielle Probleme und finanzielle Abhängigkeit, Vergewaltigung, Beschneidung, Zwangsverheiratung, keine Entscheidungsfreiheit über die eigene sexuelle Orientierung, keine Entscheidungsfreiheit über die Geschlechtsidentität, keine Entscheidungsfreiheit über Religionen oder Kleidung.“

Solidarität und Entschlossenheit zeichnete die Demonstration. So hießen die Worte einer Non-Citizen: „Der deutsche Staat spaltet uns in einheimische und ausländische, in legale und illegale und auch uns spaltet der deutsche Staat in sogenannte Wirtschaftsflüchtlinge und politische. Wir protestieren dagegen, denn wir wollen gemeinsam kämpfen, leben und gleiche Rechte haben.“

Offener Aufruf zur Teilnahme am Protestmarsch von München nach Nürnberg

Am 8. Oktober 2016 beginnen die protestierenden Geflüchteten in München eine neue Art des Protestes gegen die unmenschlichen Lebensbedingungen und das miserable Asylrecht in Deutschland. Wir fangen mit einem Fußmarsch an. Das Ziel dieser Aktionsform ist es, dass sich Geflüchtete, die in den auf dem Weg liegenden Lagern wohnen, dem Protestmarsch anschließen. Nach langen Diskussionen haben die protestierenden Geflüchteten und unterstützende Gruppen die Route bestimmt, zur weiteren Ausarbeitung des Vorhabens werden fünf Arbeitsgruppen benötigt.

Wir laden alle Gruppen, die helfen und zum Gelingen des Projektes beitragen wollen, dazu ein, uns – etappenweise oder auf dem gesamten Weg – Unterstützung zu leisten. Momentan gibt es zwar einige Unterstützerkreise, jedoch brauchen wir jede_n, um das große Ziel, das wir uns gesteckt haben, zu erreichen. Die angestrebte Quantität wird die Qualität des Protestes steigern, denn der kollektive Charakter des Zieles bedarf auch der Kollektivität der teilnehmenden und unterstützenden Gruppen. Die einzelnen Aufgaben sind auf fünf Arbeitsgruppen aufgeteilt. Damit es einfacher fällt, sich ein Bild von den Tätigkeiten zu machen, folgen hier kurze Beschreibungen.

Arbeitsgruppe Kommunikation:

1. Kontakte zu verschiedenen Gruppen in den Städten knüpfen, die auf der Route des Protestmarsches die mögliche lokale Unterstützung ausloten. Es ist wichtig,

dass beispielsweise der Schutz organisiert wird und Ordner gestellt werden, oder Solidarität mit den Streikenden bekundet wird. Im ersten Schritt muss die Arbeitsgruppe eine Liste von allen aktiven Gruppen erstellen, die vor Ort in Kontakt mit unserer Arbeitsgruppe zur Planung beider Routen treten.

2. Verbindungen zu Anwälten schaffen, die sich mit Asylrecht auskennen und jenen, die sich mit dem Versammlungsrecht beschäftigt haben, um eventuell entstehende Probleme lösen zu können.

Arbeitsgruppe zur Planung beider Routen:

Diese Gruppe, die sowohl aus Unterstützer_innen als auch aus Geflüchteten besteht, ist dafür zuständig, alle logistischen Fragen zu klären und übernimmt die Organisation beider Routen.

1. Das Vorhaben benötigt bestimmte Genehmigungen. Der Protestmarsch muss angemeldet werden, so wie auch die Ruhestätten auf der Route und auch eventuelle Demonstrationen in den verschiedenen Städten. Damit wir allen Geflüchteten Sicherheit gewährleisten können, ist dies ein sehr wichtiger Aspekt. Die Anmeldungen können auch von den lokalen Gruppen übernommen werden.

2. Begleitung des Protestmarschs mit Fahrzeugen, in denen beispielsweise Material und die Sachen der Streikenden untergebracht werden können, oder solche, in denen sich Toiletten befinden – für den Fall, dass die Möglichkeit nicht gegeben ist, eine Raststätte aufzusuchen.

3. Wichtige organisatorische Fragen auf beiden Routen klären: a) Schlafplätze, b) Zelte und Schlafsäcke, c) Versorgung mit Essen und Trinken, d) Begleitfahrzeuge, e) Duschmöglichkeiten und Toiletten, f) Elektrizität (v.a. außerhalb der Städte), g) Erste Hilfe und medizinische Versorgung, h) Banner, Plakate, Megaphon usw.

Arbeitsgruppe Medien:

1. Momentan kennt der Großteil der Presse das Anliegen des Streikes der Geflüchteten und trägt sie in die Öffentlichkeit. Um zu gewährleisten, dass nur und die volle Wahrheit veröffentlicht wird, ist es wichtig, dass die Pressearbeit von uns ausgeht. Es sollten alle freien Journalist_innen und die Presse auf einer Liste gesammelt und alle Informationen mitgeteilt werden. Auch sollte der Kontakt zu Journalist_innen und Medien geknüpft werden, die sich schon mit dem Thema der Geflüchteten beschäftigt haben und bereit sind, den Protest zu begleiten, um gute Presseöffentlichkeit zu schaffen.

Diese Homepage wird von den Geflüchteten verwaltet, und beschreibt alles aus ihrer Perspektive – damit ist sie das Sprachrohr des Protestes und sollte verbreitet werden.

Alle unterstützenden und involvierten Gruppen sind ebenfalls eingeladen, ihre eigene Berichte zu verfassen und den Kampf der Geflüchteten in weitere Kreise zu tragen und bekannt zu machen. Werdet aktiv!

2. Daneben werden Pressekonferenzen u. a in den verschiede-

nen Städten einberufen und organisiert, um lokale Öffentlichkeit zu schaffen. Organisiert die Orte für die Pressekonferenzen, informiert die lokale Presse und nutzt eure Kontakte.

Arbeitsgruppe Dokumentation:

1. Es ist wichtig, dass der Protest von Fotografen, Journalisten, Filmemachern usw. dokumentiert wird. Es werden alle, die Erfahrungen oder Bekannte haben, aufgerufen, uns dabei zu unterstützen.

Arbeitsgruppe Finanzen:

1. Dieser Protest steht trotz aller Probleme und Repressionen dort, wo er heute steht und er geht mit den Geflüchteten und Aktivist_innen in eine neue Phase über. Dafür bedarf es aber finanzieller Unterstützung. Wir bitten alle Organisationen, die ebenfalls die Isolation der Geflüchteten und die unmenschliche Gesetzgebung verurteilen, uns zu unterstützen, sich mit der Arbeitsgruppe Finanzen in Verbindung zu setzen und Geld zu spenden.



What goes wrong when 60 million people are refugees?!

Munich, 14th of September 2016, 8th day at Sendlinger Tor

In the previous years, refugee people have been protesting in different cities in Germany and worldwide. Against this background, the current protest is not specifically focusing the city of Munich, but generally targeting the perceptions of 'crisis', 'wave', and so on.

Although the 'refugees' issue is in the news every day, this does not happen in a way that is acceptable to us. We are portrayed as economic refugees, as being too many and lazy, as terrorist, criminals, as vic-

tims, and so on. This is why the protest is necessary.

In spite of the voluntary commitment that grew in the last few years, the laws that destroy our lives, the mindset that is deeply marked by colonialism and racism remains intact. The growing readiness to help is just a drop in the ocean, because racism grows virulently at the same time. Arson attacks on refugee camps determine our everyday life, the laws in the courts and foreigners' offices [Ausländerbehörden]

are getting worse. This is why the protest is necessary.

It is legitimate, appropriate, and necessary to make this picture public to the world, even if some apprehend it as 'dramatic'. The actually dramatic pictures are first and foremost produced by the Global North. What goes wrong when more than 60 Million people worldwide are refugees? This is why the protest is necessary.



Call Out to get LOUD, to change the social relations!

Munich, 13th of September 2016, 7th day at Sendlinger Tor

Asylum laws, Integration Law, racist activities and Co.

What is our reality and why we are at the Sendlinger Tor?

We are here to gain the right to stay, to be in the public eye, to talk with politicians, to get allies, so that we can act as a large mass, so as to change the laws on asylum.

In the past, we could change the legal situation with protests. So the protest marches from Würzburg to Berlin and from Würzburg and Bayreuth to Munich helped to loosen the laws concerning "residence obligation" (Residenzpflicht). But in the recent past, the asylum laws were tightened notably. Several asylum packages and the Integration Law complicated our lives again. The "integration law" of 6th August 2016 dictates to us, for example, according to the regular force to stay in camps, where we have to live. Despite "temporary residence" (Aufenthaltsgenehmigung) those paragraphs can determine, where we have to live.

The tightening of asylum law means, for example, that medical reasons are no longer recognized

as obstacle of deportation. So deportations are possible even with life-threatening diseases, in case that the disease is not "significantly" impaired by this.

These are just two examples that have been added recently to the existing harassment. In principle, many refugees are without work permit, without permission to attend a German language course. Waiting for their asylum procedure. In the hold of "tolerance" (Duldung), means that status in that people have to live up to 20 years in the camp; no school, no job, no education - even without the prospect to go to another country, as the countries of origin provide war, poverty and persecution.

As Non-Citizens, we have no access to human rights. We are human beings, but without corresponding rights. These rights we only get with the citizenship. Hereby we get access to the Basic Law. First, we float in the statelessness and therefore to the lawlessness. Therefore we are forced to ask for the right to stay!

Out of ignorance and pure racism this request is denied us. Every day, Pegida activist come to the Sendlinger Tor and film us. The nation-

alist-socialist organisation "Dritter Weg" spreads racist flyer. Racists that are not organized in groups or parties are attacking us, too. So yesterday the urban gardener put water up on our tents, to be more precise on our women space. Result of that was a complaint against a person who wanted to call the worker by tapping on the window of the tanker to stop the water jet.

Today we showed in the frame of a spontaneous demonstration our anger towards the intolerance that we get showed at the information table, by e-mail, by Nazis, by Pegida-people and by private people. We tried hereby giving a clear signal against racism and for the right to stay. Meanwhile, two Non-Citizens got unconscious. On the streets of Munich they suffered a psychological breakdown. The reason is always the same: The long and repressive asylum procedures destroy our physical and mental health.

We call out to speak out with us and against racism. To recognize how inhuman the existing laws are and how they isolate ourselves from society, break us and limit our lives!

Today we have visited the offices of the Greens, the SPD and the union trade house (DGB) - with the motivation to get in contact and negotiations.

To the trade unions: We want to work!

To the politicians: we need the right to stay, that is, access to human rights!

To all citizens, antiracist and antifascist networks and groups: Organize yourselves and stand up against these laws. Take position! Get loud!

To all journalists: Report on asylum laws and its devastating effects on our lives!

Thanks to all who are in solidarity with us!

Our struggle is not only a struggle for the right to stay.

Munich, 22th of September 2016, 16th day at Sendlinger Tor

Our struggle is not only a struggle for the right to stay. Like many other people around the world, we are struggling against racism as well. Today, about 30 activists of our protest camp came together in front of the Iranian consulate at Mauerkircherstrasse 67 to protest against the deadly racism against Afghan refugees in Iran. A racism in state and society, that took the life of an Afghan girl a few weeks ago, because organ transplants for refugees are prohibited there. In the city of Shiraz, Afghan refugees were blindfolded and locked in cages on a public square - the only reason being that they were born with the wrong passport.

Our struggle is a struggle for the lives of all people. We are mourning the hundreds of people who drowned off the Egyptian coast yesterday - because of the wall that European politicians have built around Europe. They are the real criminals, not the refugees!

We express our solidarity with the fight against racism in the US, where a black person has been shot by a racist cop this week, again. Let us not forget the first and second world war, in which millions have lost their lives. Now, we are in the 21st century. To date, all international treaties and laws cannot prevent that so many innocent people lose their lives - in the Sahara, in the Mediterranean or by the police.

In a press release, the CSU portrays us as "troublemakers". This is said

by people who sit at their desks and judge de-privileged people. If they would find themselves in the situation of the refugees in Bautzen, they would judge differently. In addition, the party thus denies the worrying shift to the right, which is happening throughout Germany.

Who builds a wall around Europe? Who shoots innocent people? The number of deaths in the world shows who the real criminals are. The most important thing in this world is humanity. What would life be without humanity? Let us fight together for it.

We Are One

Munich, 10th of September 2016, 4th Day at Sendlinger Tor

During the day we counted 98 refugees! That means that 98 people without permission to stay (Bleiberecht) decided to be here despite racist insults and step into the public to fight for their rights. Let it be in the talks and discussion on the information desk or in the symbolic occupation itself. We as a group of refugees are the melting pot of oppressions. We are facing different forms of structural violence: We are refugees and therefore without basic human rights. We are women and therefore experience sexism.

We are people who experience racism. We are humans who experience other forms of discrimination. Let it be because of our languages, because of disabilities, because of how we look or other factors. Together we declare the common fight against our individual problems. We are not victims. We are carrying anger and patience in us. The anger results from the different forms of oppression and violence. The patience results out of the knowledge, that we must fight for a long time to reach our goal.

Through the small things we experience again and again how united we are. Since we have to rely on donations and therefore this money is rare we have to put together the little money we have from our own pockets in order to finance the protest.

Our fight continues - until we rise!





Refugee Struggle for Freedom, Protest March 2016: Day 3: <https://www.youtube.com/watch?v=mI18mfpUmZo>

Information on Repression

In the last years, the government has reacted with repression to protests of refugees. This means that the state has tried to punish activists.

But: Committing a criminal act doesn't necessarily lead to a criminal investigation. A criminal investigation doesn't necessarily lead to a sentence!

1. Some examples of repression:

Often, activists have done nothing. But the police lied afterwards and said that people have committed a crime.

Insult of police officers
Police have claimed that activists said to them „You are racist“, „Scheiße Polizei“ or „All cops are bastards“. This was seen as an insult, and insult is a criminal act.

Resistance against police officers
For example, activists have organised a hunger strike in Munich in 2013. The police tried to end the hunger strike and evict the protest. Police officers told activists to leave. Some people refused to go. This was seen by police as resistance against police officers, which is a criminal act.

Trespass

For example, refugees occupied the yard of the Federal Office for Migration and Refugees (Bundesamt für Migration und Flüchtlinge, BAMF) in 2014 in protest. As the yard is a privately owned area, some activists were charged for trespass.

2. Fines

In Germany, fines of the total amount of a punishment. During the protests of the last years, people were sentenced for insult of police officers, resistance against police officers, or trespass. Some activists

were for example sentenced with 30 daily rates of 5 Euro (30 x 5 Euro = 150 Euro).

The fines have usually been paid by organisation like the Rote Hilfe (Red Help) or other groups, who are in solidarity with refugee struggles. The activists will definitely not be left alone with financial penalties and other repressions!

3. Consequences of repression for people without German passports

People who don't hold a German passport may have to face other consequences.

What can happen when you commit criminal offences?

- People, who are still in their asylum procedures:

The Federal Office for Migration and Refugees (Bundesamt für Migration und Flüchtlinge, BAMF) is still checking with an interview, whether you are persecuted in your home country or not. Committing a crime is NOT affecting the decision of the Federal Office.

- If your asylum has already been accepted:

If you have committed a crime, it is possible that the foreigners' office (Ausländerbehörde) will refuse to hand out residence papers. But you are not in the danger to be deported, if the Federal Office for Migration and Refugees (Bundesamt für Migration und Flüchtlinge, BAMF) has accepted your asylum claim. However, it is possible that you will only get a „Duldung“. This is a residence status, with which it is for example more complicated to work, to study or to move.

- If your asylum has already been rejected:

If you have committed a crime, it is possible that the foreigners' office (Ausländerbehörde) will try to de-

port you quicker. It will be still checked, whether you have other reasons, which would stop a deportation (for example if you have children in Germany or are married, or if you are very ill). It still depends on the your case, what could be done to stop the deportation.

If you have committed a crime, it is possible that the foreigners' office (Ausländerbehörde) will reject to give you the permission to start an education/trainee programme (Ausbildung). If you have already completed an education/trainee programme (Ausbildung), it is possible that they will refuse to hand you out residence papers and just give you a 'Duldung'.

- If you want to get married:

Also in this case it is possible that the foreigners' office (Ausländerbehörde) will refuse to give you residence papers, if you have committed a crime – also if you get married to a German citizen.

4. What to do?

Before the protest: Try to get information!

Often, you have committed a 'crime' without knowing about it. For example, when you've frequently travelled without a ticket and got caught several times. Ask your lawyer!

Seek for people, who know about asylum and criminal law. Organize them in a group (Anti-Repression-Group), in order to support you when you receive letters from police, court or state persecutor.

During the protest: don't talk to police! Collect evidences!

In the past, people often haven't been sentenced if evidences about the behaviour of the police have been collected during the protest. Form a team of 3 to 5 persons, who take pictu-

res and shoot movies – without the police realising it. Decide in the collective and with the anti-repression group, what will be published.

Don't talk to the police! It is always the best advice not to talk to the police or sign anything! Go to an independent doctor after the action if you have been injured by the police and ask for a certificate.

After the protest: Stay in touch with each other! Check your mail regularly!

It is important that you stay in touch with your protest group and tell each other very quick if you have received letters of police, court or state prosecutor. If you don't live at the place where you're officially registered, it is even more important that you check your post regularly.

Scan your letters in a copyshop and send them to the people from your protest, who are responsible for that (Anti-Repression-Group). The quicker you get in touch with them, the easier it is for them to support, also concerning the payment of your fines!

And: Protest is possible without criminal offences, such as resistance, trespass or insult!

For example:

- You squat a public space (instead a private space), without disturbing the traffic: this is not a criminal offence!

- The police tells you three times to leave and then you just leave and end the protest: this is not a criminal offence!

Munich Postcolonial Action: Statement from the protest camp at Sendlinger Tor

We are desperate that it has come so far, but we are only here because we don't have any other choice. You put your concept of democracy and human rights on our countries of origin, you colonised us by force and you persuaded us that this would be necessary by controlling our economies through the International Monetary Fund, by forcing your European culture and your ways of thinking upon us, by letting it happen that our heritage and our finances come into your countries without us having the possibility to follow, by exploiting our raw materials and our cultural resources, as if it was a cake and it was possible to cut pieces from it. While doing that you were always focussed on profit, and because of your interests the African youth suffers from corruption, from repression of governmental offices. These don't have to fear anything, they are well protected. And after all that, you believe, you will have a calm life? No, no, no.

Due to such politics, the world will never be free, unless it is politics of war and repression, and you cannot close your eyes from that. I am Senegalese, Iranian, Pakistani, etc. But my nationality does not have any meaning. The only meaning lies in my belonging to this world, this earth which was made for humankind. Unfortunately, this life doesn't have any value anymore as the humankind does not see or hear anything else anymore when s_he follows ideologies which s_he will never understand because s_he is captured by hatred and ignorance. Nobody is born as a refugee, it is your system that made us who we are now. And it is the duty of your system to rebuild the ruins. You can think whatever you like, you anyway know more than us, and you have better information about the current situation than us, but you pretend to be blind. You simply don't want to understand us.



A call to join the protest march from München to Nürnberg

From 7th of October, 2016, the protesting refugees at Sendlinger Tor in Munich will start a new mode of protest against the inhuman living circumstances and the dreadful asylum law in Germany. Right now, there is a protest camp at Sendlinger Tor in Munich/München. We'll send you as an attachment the press declaration of the strikers announcing a protest march from München to Nürnberg in order to continue the protest together.

The purpose of this protest form is to mobilize refugees living in Lagers to join in. After an intensive debate, the protesting refugees and supporting groups decided to establish 5 working groups. Every group or individual who is willing to make this protest a success is invited to support us for the whole protest as well as for parts of this march.

Communication work group:

1. Start contacting groups and individuals in the cities which we'll pass along our route to Nürnberg to activate local support. In the following we'll give you a few examples. It is important to ensure the safety e.g. by having security guards. Further solidarity is very welcome. The group has to write a list of all active groups and individuals so that the logistic group can use this information and structures.

2. Connect to lawyers who are familiar with the asylum laws or/ and the rights of assembly - to solve problems quickly.

Logistics work group:

Refugees as well as activists form this group. This group is responsible to solve all logistical issues on both tracks.

1. For this protest march we need different permissions - it has to be registered. We need places to rest; we need to hold local demonstrations...to ensure safety to all refugees. This part is really important! Parts of the protest march can/ should be registered by local groups.

2. We need cars for all the material and baggage of the refugees as well as a caravan with a toilet... in case we can't find a service area.

3. Important things in both routes are: places to sleep, tents and sleeping bags, food and drinks, escort car, toilets and the possibility to take a shower, electricity (especially on the countryside), first aid and medical support, transpils, flyers/ leaflets, megaphone...

Mediagroup:

1. Right now most of the journalists know the reasons for the refugees' protest camps and spread the news in accordance to their press declarations. Since we need the truth to be published it is really important that we'll take care of the presswork. We need a list of freelance journalists and press contacts to tell them new information. It is also important to initiate contact to journalists who are interested in the refugee issues to join into the protest march to create a steady publicity. This website

will be administered by refugees to publish their point of view. Therefore, it will become the mouthpiece of the protest and should be spread. Each involved group is welcome to write its own articles to spread the refugees protest. *Be Active!!*

2. Furthermore there will be press conferences in different cities which have to be organised to ensure local press activities. Organise places for the press conferences, inform the local press and use your contacts!

Documentation group:

1. It is very important that this protest march is accompanied and documented by photographers, journalists, film-makers etc., everyone who is experienced or knows someone who is experienced is needed!

Finance group:

1. This protest still exists although we had many huge repressions and problems. Now it is moving, together with refugees and activists, to another level. Therefore we need financial support. We ask every organisation which condemns the inhuman laws and the isolation of refugees for support.

SQUATTED!

Munich, 7th of September 2016, 1st day at Sendlinger Tor

After a powerful demonstration through Munich round about 50 Refugees decided to occupy "Sendlinger-Tor-Platz".

Around 3 p.m. the demonstration started at Stachus/Karlsplatz with multilingual slogans such as "1-2-3-4 alle Menschen bleiben hier," "Sadda haq aethey rakh" or "Solidarité avec les sans-papiers". People from different countries of origin joined together to fight for their rights.

The problems of the refugee women were addressed as well. On applause this problems were declared to the problems of the whole protest. A person described the daily lives of many women, lesbians,

inter- and transpeople*: "War, financial problems and financial dependence, rape, female genital mutilation, forced marriage, no freedom of decision about one's sexual orientation, no freedom of decision about one's gender identity, no freedom of choosing a religion or clothing."

Solidarity and resolution drew the demonstration. According to this were the words of a Non-Citizen: "The German state divides us into local and foreign, into legal and illegal, and the German government also divides us in economic and political refugees. We are protesting against this because we want to fight together, live and have equal rights."



وقتی شصت میلیون نفر پناهنده وجود دارد، ایراد کار کجاست

مونخ، چهاردهم سپتامبر ۲۰۱۶، روز هشتم در زندلینگرتور

کمک [به پناهندگان] فقط قطره ای در این اقیانوس است. چرا که نژادپرستی نیز همزمان به شکل بدخیمی در حال رشد است. حمله به کمپ پناهجویان در آرسون نشانگر زندگی روزمره ای ماست، قوانین حاکم بر دانشگاهها و اداره اقامت خارجیها (اوس لندر بهورده) روز به روز بدتر می شود. به همین دلیل اعتراض ضرورت دارد.

نشان دادن این تصویر به جهان مشروع، درست و ضروری است، حتی اگر برداشت عده ای این باشد که این تصویر "دراماتیک" است. تصاویر واقعی در اماتیک بیش و پیش از هر چیزی توسط کشورهای جهان شمال تولید می شوند. وقتی بیش از ۶۰ میلیون پناهنده در جهان وجود دارد، ایراد کار کجاست؟ به همین دلیل، اعتراض ضرورت دارد.

در طول سالهای گذشته، پناهندگان در شهرهای مختلف آلمان و دیگر نقاط جهان دست به اعتراض زده اند. برخلاف این پیشینه، اعتراض کنونی فقط در مونیخ متمرکز نبوده، بلکه به طور کلی مفاهیم "بحران" و "موج" در اخبار روزمره را هدف می گیرد. اینگونه بازتاب مسائل در اخبار مورد پسند ما نیست. تصویر ساخته شده از ما این است که پناهندگان اقتصادی هستیم، تعدادمان بسیار زیاد است و تنبلیم، تروریست هستیم، جنایتکاریم، قربانی هستیم و چیزهایی نظیر این. به همین دلیل اعتراض ضرورت دارد.

علیرغم تعهد [سیاسی] و داوطلبانه که در چند سال اخیر بیشتر شده، قوانینی که زندگی ما را تخریب می کنند، و طرز تفکری که عمیق نشان استعمار و نژادپرستی دارد، هنوز دستنخورده باقی مانده. آمادگی رو به افزایش برای



فراخوان برای بالا بردن صدایمان، برای تغییر مناسبات اجتماعی

مونخ، ۱۳ سپتامبر ۲۰۱۶، هفتمین روز در زندلینگرتور

قوانین پناهوایی، قوانین انتگراسیون، اقدامات راسیستی و ...

حقیقت وجودی ما چیست و چرا در زندلینگرتور هستیم؟

ما اینجا هستیم تا حق ماندنمان را بگیریم، تا مقابل چشمان مردم باشیم، تا با سیاستمداران صحبت کنیم، تا برای خود متحد پیدا کنیم، تا بتوانیم در قالب جمعیتی وسیع فعالیت کنیم و قوانین پناهوایی را تغییر دهیم.

در گذشته می توانستیم شرایط حقوقی را با اعتراض تغییر دهیم. به همین دلیل تظاهرات اعتراضی از وورتسبورگ تا برلین و از وورتسبورگ و بیرویت تا مونیخ، سبب تضعیف قوانین مربوط به محدوده تردد شد. اما در چند سال اخیر قوانین پناهوایی به طور چشمگیری سخت تر شدند. چندین بسته پناهوایی و قوانین انتگراسیون دوباره زندگی ما را دشوار کرده. برای مثال، قانون انتگراسیون ۶ اوت ۲۰۱۶ ما را وادار به ماندن در کمپ ها می کند، جایی که کجور به زندگی در آن هستیم علیرغم اجازه اقامت موقت، این پاراگراف های قانونی می توانند تعیین کنند که ما کجا باید زندگی کنیم.

برای مثال، سخت تر شدن قوانین پناهوایی به این معناست که دلایل پزشکی دیگر مانعی سر راه دیپورت افراد نیست. بنابراین، در شرایطی که بیماری "مشخص" با دیپورت بدتر نشود، حتی در موارد بیماریهای مهلک، دیپورت امکانپذیر خواهد بود.

اینها فقط دو نمونه از مواردی است که آخرین به آزار و اذیت موجود پناهجویان اضافه شده. در عمل بسیاری



پگیدا و اشخاص دیگر می بینیم. تلاش می کنیم اینجا به راسیسم و برای ماندن هشدار جدی بدهیم. در این حین، دو تن از ناشهروندان بیهوش شدند. ناشهروندان در خیابان های مونیخ از فروپاشی روانی رنج می برند. دلیل همه اینها همواره یک چیز است: روند پناهوایی طولانی و سرکوب گری که سلامت روانی و جسمی ما را تخریب می کند.

ما برای صحبت و مقابله با نژادپرستی فراخوان می دهیم. برای به رسمیت شناختن قوانین غیرانسانی موجود و اینکه چطور این قوانین ما را دچار انزوا از جامعه می کند، ما را در هم می شکند و زندگیمان را محدود می سازد.

امروز از دفتر حزب سبز، حزب اسپ د و سندیکا (د گ ب) بازدید کردیم. با این امید که بتوانیم ارتباط بگیریم مذاکره کنیم.

خطاب به سندیکا: می خواهیم کار کنیم!

خطاب به سیاستمداران: ما حق ماندن می خواهیم، یعنی برخورداری از حقوق انسانی.

خطاب به همه شهروندان، گروهها و شبکه های آنتی راسیستی و آنتی فاشیست: خود را سازماندهی کنید و در مقابل این قوانین بایستید. موضع گیری کنید! صدایتان را بلند کنید!

خطاب به خبرنگاران: در مورد قوانین پناهوایی و تأثیرات مخرب آن بر روی زندگی ما گزارش تهیه کنید!

از همه کسانی که با ما همبستگی دارند، سپاسگزاریم.

از پناهندگان اجازه کار و اجازه آموزش زبان آلمانی ندارند. مجبورند منتظر اتمام روند پناهوایی خود بمانند. ویزای تحمل (دولونگ) دریافت می کنند، به این معنی که باید تا حتی بیست سال در کمپ زندگی کنند، بدون مدرسه، بدون شغل، بدون آموزش، حتی بدون هیچ چشم اندازی برای رفتن به کشور دیگری بروند، چرا که در کشور هایشان جنگ، فقر و سرکوب برقرار است.

ما، ناشهروندان، به حقوق بشر دسترسی نداریم. ما انسان هستیم، اما از حقوق انسان برخوردار نیستیم. فقط در صورت کسب پناهندگی، از این حقوق منتفع خواهیم شد. در این حالت، به حقوق اولیه دسترسی خواهیم داشت. در ابتدا، در وضعیت بی کشوری و در نتیجه بی قانونی هستیم. بنابراین مجبوریم درخواست حق ماندن کنیم.

این درخواست ما به علت جهل و نژادپرستی رد می شود. فعالیت پگیدا هر روز به زندلینگرتور می آیند و از ما فیلم برداری می کنند. سازمان ناسیونالیست-سوسیالیست "راه سوم" (دریته وگ) فلایرهای راسیستی پخش می کند. راسیست هایی که عضو حزب یا گروهی نیستن هم، به ما حمله می کنند. دیروز، باغیانان شهرداری روی چادرهای ما آب ریختند، دقیق روی فضای زنانه چادر. نتیجه این اتفاق شکایت از فردی بود که می خواست برای متوقف کردن آب پاشی، با زدن به شیشه تانکر، باغیان را صدا کند.

امروز، در قالب یک تظاهرات ناگهانی و برنامه ریزی نشده، خشم خود از این نارواداری را نشان دادیم. نارواداری که در میز اطلاعات، در ایمیل، در مواجهه با نازی ها، در مواجهه با فعالین

ما همه با هم هستیم

مونخ، ۱۰ سپتامبر ۲۰۱۶-۱۰-۲۰۱۶، چهارمین روز در زندلینگرتور

در طول روز ما ۹۸ پناهجو را شمردیم! این یعنی ۹۸ انسان بدون مجوز اقامت تصمیم گرفتند به رغم توهین های نژادی اینجا حضور پیدا کنند و قدم به عرصه ی عمومی بگذارند تا برای حقوق شان بجنگند؛ چه این کار گفتگو و بحث در باجه ی اطلاعات باشد چه خود مسئله ی اشغال نمادین میدان. ما به عنوان گروه پناهجویان از همه سو مورد سرکوب قرار می گیریم. ما با انواع مختلف خشونت ساختاری مواجهیم: ما پناهجوییم و در نتیجه از حقوق اولیه ی بشر بی بهره. ما زن ایم و در نتیجه

جنسیت زدگی را تجربه می کنیم. ما مردمی هستیم که با نژادپرستی علیه خود رو به رو ایم. ما انسان هایی هستیم در مواجهه با اشکال دیگری از تبعیض؛ چه به خاطر زبان مان، معلولیت و ناتوانی مان، به خاطر ظاهرمان یا به دلایل دیگر. ما با همراهی یکدیگر نبرد مشترکی را علیه مشکلات فردی تک تک مان اعلام می کنیم. ما قربانی نیستیم. ما خشم و صبوری را در خود داریم. خشم ما از اشکال مختلف سرکوب و خشونت ناشی می شود و صبرمان از این دانسته که ما باید برای مدت زمان

طولانی ای تا رسیدن به هدف مبارزه کنیم. از طریق رخدادهای کوچک، ما دوباره و دوباره حس می کنیم که چقدر متحد هستیم. از آنجا که ما مجبوریم به کمک های مالی اهدایی اتکا کنیم و در نتیجه این پول بسیار کم به دست مان می رسد، مجبوریم برای تأمین مالی تظاهرات، مبالغ کمی را که خودمان در اختیار داریم روی هم بگذاریم.

نبرد ما، فقط نبرد برای حق ماندن نیست

همبستگی می کنیم. بیابید جنگهای جهانی اول و دوم را از یاد نبریم. جنگ هایی که در آن میلیون ها تن جان خود را از دست دادند. حالا، در قرن بیست و یکم هستیم. زمانی که، هیچ قانون و معاهده ای نمی تواند مانع از کشته شدن بسیاری افراد بی گناه شود. در ساهارا، در مدیترانه یا توسط پلیس.

در نشست های خبری، حزب س اس او، ما را "در دسرساز" معرفی می کند. اینها را افرادی می گویند که پشت میزشان می نشینند و مردمانی که هر امتیازی از آنها سلب شده را قضاوت می کنند. اگر آنها هم شرایط مشابه شرایط پناهجویان در باوئرن داشتند، قضاوتشان تغییر می کرد. به علاوه، حزب س اس او تمایل جامعه به سیاست های دست راستی را انکار می کند، اتفاقی که در سزاسر آلمان رخ داده.

چه کسی دور اروپا دیوار کشیده؟ چه کسی به مردم بی گناه شلیک می کند؟ آمار مرگ و میر در جهان نشان می دهد که جنایتکاران اصلی چه کسانی هستند. در این جهان، چیزی مهم تر از انسانیت نیست. زندگی بدون انسانیت چه معنایی دارد؟ بیابید با هم برای انسانیت بجنگیم.

نبرد ما، فقط نبرد برای ماندن نیست. همچون بسیاری از مردم دیگر در سراسر جهان، ما با نژادپرستی هم مبارزه می کنیم. امروز، حدود سی تن از فعالین چادر اعتراضی ما در مقابل کنسولگری ایران در خیابان مانرکیرشه، شماره ۷۶، گرد هم آمده اند تا به نژادپرستی علیه پناهندگان افغانستانی در ایران، اعتراض کنند. نژادپرستی در دولت و در جامعه، که چند هفته پیش جان دختری را گرفت، به این دلیل که اهدای عضو به پناهندگان ممنوع است. در شیراز، به پناهندگان افغانستانی چشم بند زده اند و در میدان عمومی شهر آنها را در قفس انداخته اند. فقط به این دلیل که با گذرنامه ای اشتباهی به دنیا آمده اند.

نبرد ما، نبرد برای جان افراد است. ما سوگوار صدها تنی هستیم که دیروز در سواحل مصر غرق شده اند. به خاطر دیواری که دولت های اروپایی دور این قاره بنا کرده اند. جنایتکاران واقعی آنها هستند، نه پناهندگان!

ما با مبارزه علیه نژادپرستی در ایالات متحده، جایی که باز در این هفته، یک سیاهپوست با شلیک یک پلیس نژادپرست از پای درآمده، اعلام

نبرد ما ادامه خواهد داشت-تا زمانی که برپا خیزیم.

دعوت به جلسه برای سازماندهی اعتراض پناهجویان

روزهای ۶ و ۷ سپتامبر مونیخ



Refugee Struggle for Freedom, Protest March 2016: Day 3:
<https://www.youtube.com/watch?v=mII8mfpUmZo>

- مردها در ننگه داری کودکان و شستن ظرفها کمک کنند.
- اگر آلمانی یا ساپورتتر هستید:
- خیلی مردم دوستن ندارند از آنها درباره سابقه یا اینکه کجایی هستند سوال شود. اگر پناهجویی بخواد در این مورد با شما حرف بزند خودش پیشقدم میشود.
- این اعتراض پناهجوها و ناشهروندها است. لطفن سعی نکنید نظر خودتان را درباره اعتراض به آنها اعمال کنید.
- با روزنامه و خبرنگاران صحبت نکنید، نگذارید که عکس بگیرند.
- با پلیس صحبت نکنید.

- مثلن بدون اجازه از کسی عکس نگیریم.
- آدمهای زیادی هستند که خودشان را مرد یا زن میدانند. زنانی هستند که عاشق زنان میشوند و مردانی که فقط عاشق مردان میشوند. به گرایش و هویت جنسی همه انسانها احترام بگذاریم.
- برای بعضی آدمها اینکه از دواج کرده اند یا نه موضوع خصوصی است و دوست ندارند کسی از آنها در این مورد سوال کند.
- ما همه با هم برنامه را برگزار میکنیم و همه باید کار کنیم. زندهای پناهجو هم باید در کارهای مهم باشند.
- آلمانی ها به جلو تظاهرات نروند.

مصرف کننده صرف است و بدون انجام کاری مفید، صرفاً روزها را سپری می کند. برآستی که چنین نیست. ما خواهان دریافت اجازه کار بدون قید و شرط هستیم زیرا معتقدیم که حق کار و تلاش به قصد گذران زندگی، حق هر انسانی است و همه ما از توانایی هایی برای فراهم آوردن ملزومات زندگی خود، از طریق کاری مفید، عادلانه و درآمدزا برخورداریم.

- قبولی پناهندگی به باور ما قبولی پناهندگی حق تمام انسانهایی است که به دلیل جنگ، فقر و دیکتاتوری فرار کرده اند تا فقط شانس برای زندگی داشته باشند. دلایلی که همین کشورها را مثلاً حامی حقوق بشر با سیاستهای خود در کشورها با وجود آورده اند. مثل فروش چندین میلیون یورو اسلحه به دیکتاتورها یا گروه های مسلح، و یا اشغال و تخریب کشورها زیر نام حمایت بشر دوستانه و صادرات دموکراسی.

به دلایل بسیار میتوان ثابت کرد که رفاه و زیبایی کشورها جهان اول حاصل نابود کردن زندگی ما در جایی است که آنرا همین جهان اولی ها، جهان سوم کرده اند. به همین خاطر قبولی پناهندگی حق همه ما پناهجویان است.

- لغو قانون دیپورت به باور ما، انتخاب محل زندگی جزء ابتدایی ترین حقوق هر انسانی می باشد که تنها معیار تعیین کننده در این انتخاب، اختیار و اراده فردی است. بازگرداندن پناهجویان که صرفاً بر داد و ستد های سیاسی/اقتصادی دولت ها استوار گشته است نقض چنین حق جهانشمولی می باشد و توقف روند جاری و غیر انسانی بازگشت توسط دولت آلمان، مطالبه ی پناهجویان است.

- برچیده شدن کمپ های پناهجویی کمپ های پناهجویی به مانند دیوار های محافظ، پناهجویان را به دور از فضای جامعه نگاه می دارد. شرایط غیر قابل تحمل کمپ های پناهجویی، که همچون زندان ها و یا پادگان های نظامی توسط نیروی انسانی و یا سیم های خاردار حفاظت می شوند و اتاق های کوچک برای چهار و یا پنج نفر، محیط کمپ را به فضایی نه برای زندگی که صرفاً برای زنده ماندن بدل کرده است. ما خواستار بسته شدن تمام کمپ هایی هستیم که پناهجویان در آن از هیچ فضای خصوصی برخوردار نیستند.

- اجازه کار بدون قید و شرط به یاری رسانه ها باور عمومی بر این منطق استوار است که پناهجو یک

پناهجویانی که در شرایط غیر انسانی پناهندگی در کشور آلمان، زندگی و آینده خود و فرزندان را دچار مرگ تدریجی مینمایند، همه ما به دلایل مختلف کشور خود را ترک کرده ایم و به امید داشتن زندگی امن و سالم به این کشور آمده ایم. اکثر ما راهی کشنده، مخاطره آمیز و طاقت فرسا با فاصله ای چند هزار کیلومتری را تا بدینجا طی نموده ایم تا شاید که زندگی جدید و بهتری را تجربه کنیم.

اما در کمپهای پناهندگی همچون زندانیان در شرایط تبعیض آمیز و و ناشهروندی به سر میبریم، هر لحظه در انتظار حکم غیر انسانی دیپورت قرار داریم، در آخرین لایه اجتماعی این جامعه جای گرفته ایم و صرفاً موظف به اطاعت قوانین غیر انسانی همچون محدوده تردد و زندگی اجباری در کمپ می باشیم، اکنون وقت خیزش علیه همه این بی عدالتی ها است. آری اکنون وقت برخاستن است چرا که دیگر نمی خواهیم به صورت منفعلانه شاهد خودکشی پناهجویی باشیم که شرایط و قوانین انسان کش حاکم بر زندگی پناهجویان در آلمان، هر انسانی را به مرگ تدریجی مجبور میکند.

خواسته های ما:

پیشنهاد هایی برای طرز رفتار با هم

اکسیون: بیانیه چادر اعتراضی در زندان گر تور

از اینکه کار به اینجا رسیده، ناامید و مستاصلیم، اما اینجا هستیم چون انتخاب دیگری نداریم. شما مفاهیم دموکراسی و حقوق بشر خود را به کشور های ما آوردید، به زور ما را استعمار کردید و قانعمان ساختید که این کار ضروری است. با کنترل اقتصاد ما از طریق صندوق بین المللی پول، با تحمیل فرهنگ اروپایی و تفکر خود به ما، با بردن میراث و منابع مالی به کشور هایمان، بدون اینکه ما امکان آمدن داشته باشیم، با بهره برداری از مواد اولیه و منابع فرهنگی ما، انگار کپکی است که می توان تکه ای از آن را برد. وقتی این کارها را انجام می دادید، همواره تمرکزتان روی سود بود، و به خاطر منافع شما در آفریقا، جوانان این کشورها از فساد و سرکوب نیروهای دولتی در رنج و عذابند. این دولت ها از هیچ چیز نمی ترسند، مورد حمایت قرار می گیرند. و بعد از همه اینها، فکر می کنید که زندگی آرامی خواهید داشت؟ نه، نه، نه.

با برنامه اعتراضیمان ما میخواهیم با هر شکل از تبعیض مقابله کنیم. برای همین همیشه با هم با احترام برخورد میکنیم. بسیاری وقتها شاید متوجه نشویم کی باعث رنجش هم میشویم. اینها چند پیشنهاد هستند. لطفن آنها را جدی بگیرید:

- به حرف کسانی که خیلی حرف نمیزنند توجه کنیم.
- اگر کسی در بحث خیلی ساکت است توجه کنیم و از او نظرش را بپرسیم.
- بعضی آدمها بیشتر اوقات جدی گرفته نمیشوند. مثلن زنها یا مردمی که خودشان را به عنوان مرد یا زن تعریف

نمیکند. یا افراد ناتوان. به آنها با دقت گوش کنیم چون حرف زیادی برای گفتن دارند.

- مسایل و مشکلات اقلیت ها را به عنوان مساله ی همه ی پناهنده ها اعلام کنید و به رسمیت بشناسیم.
- قبول کنیم که بقیه طرز فکر متفاوتی با ما دارند و یا مذهب دیگری دارند. شاید اصلن مذهبی نباشند. کسانی را که به بقیه ستم میکنند یا به بقیه افراد در تجمع خشونت میورزند تحمل نکنیم و با آنها برخورد کنیم.
- بدن بقیه را بدون اجازه دست نزنیم.
- به حریم خصوصی هم احترام بگذاریم.



به سبب چنین سیاست هایی، جهان هرگز آزاد نخواهد بود، چون این سیاست جنگ و سرکوب است، و شما نمی توانید چشمتان را در مقابل آن ببندید. من اهل سنگال هستم، یا ایران، یا پاکستان یا هر جای دیگری. ولی ملیت من بی معناست. تنها تعلق داشتن به این جهان است که معنا دارد، این خاکی که برای نوع بشر به وجود آمده. متأسفانه، این زندگی دیگر ارزشی ندارد چرا که نوع بشر وقتی به دنبال ایدئولوژی هایی است که هرگز از آنها سر در نمی آورد، چون اسیر جهل و نفرت شده، هیچ چیز دیگری نمی بیند و نمی شنود. هیچ کس پناهنده به دنیا نمی آید. این نظام شماس که ما را به این وضعیت دچار ساخته، ولی شما طوری رفتار می کنید که انگار کورید. مسئله فقط این است که نمی خواهید ما را درک کنید.



فراخوان برای پیوست به

راهپیمایی اعتراضی از مونیخ

به نورنبرگ

این وبسایت را پناهندگان مدیریت خواهند کرد تا از طریق آن آرا و نظرات خود را منتشر کنند. در نتیجه، این سایت سخنگوی اعتراض خواهد بود و باید درباره اش اطلاع رسانی و در میان مردم پخش شود. ما استقبال می کنیم که هر گروه شرکت کننده مقاله ی خود را بنویسد تا جنبش اعتراضی پناهجویان را گسترش دهد. فعال باشید!

۲- علاوه بر آن در شهرهای در طول مسیر میخواهیم کنفرانس مطبوعاتی بگذاریم. باید جا برای این کار فراهم کنیم و با روزنامه های محلی تماس بگیریم و آنها را دعوت به کنفرانس کنیم.

گروه مستندسازی

۱- بسیار مهم است که راهپیمایی ما توسط گروهی از عکاسان، خبرنگاران، فیلم سازان و ... همراهی شود. اگر که تجربه ی این کار را دارد لطفن به این گروه بپیوندید.

گروه مالی

۱- اعتراض ما با وجود همه ی فشارها و مشکلات هنوز ادامه دارد. حالا در حال حرکت هستیم همراه با پناهجویان و فعالان به سمت هدفهای جدید. برای این کار احتیاج به حمایت مالی داریم. از تمام گروه ها و سازمان هایی که مخالف این قوانین غیر انسانی و زندانی کردن پناهجو ها در کمپ هستند تقاضای کمک میکنیم.

مجوزهای زیادی داریم - باید پیش پلیس آن را ثبت کنیم. احتیاج به مکانهایی برای خوابیدن داریم. میخواهیم در شهرهایی که میرویم تظاهرات کنیم. باید در تمام اینها امنیت پناهجو ها را تضمین کنیم.

۲- برای حمل اسباب تظاهرات و کیفهای پناهجویان احتیاج به ماشین داریم. همچنین یک کاروان به همراه توالت سیار لازم داریم.

۳- موضوعات مهم در طول مسیر: جا برای خواب، چادر و کیسه خواب، غذا و نوشیدنی، ماشین کمکی، توالت و حمام، برق، جعبه کمک های پزشکی، بلندگو و اعلامیه گروه رسانه

۱- هم اکنون اغلب روزنامه نگاران دلایل برپایی کمپ اعتراضی پناهندگان را می دانند و اخبار را بر اساس اطلاعیه های مطبوعاتی شان منتشر می کنند. از آنجا که ما نیازمند این هستیم که حقایق منتشر شوند، واقعا مهم است که حواسمان به کار مطبوعاتی باشد. ما به فهرستی از روزنامه نگاران آزاد و روابط در مطبوعات نیاز داریم که اطلاعات جدید را بهشان منتقل کنیم. همچنین مهم است که روابطی با روزنامه نگاران علاقمند به مسائل پناهجویان برقرار کنیم تا به راهپیمایی اعتراضی بپیوندند و از این طریق اطلاع رسانی و تبلیغ بیکرانه ای درباره ی این اعتراض به وجود آوردند.

از ۷ اکتبر ۲۰۱۶، پناهجویان معترض در زندلینگرتور در مونیخ وارد مرحله جدیدی از اعتراضات به شرایط غیر انسانی زندگی و قوانین هراس آور مهاجرت در آلمان میشوند. در حال حاضر یک کمپ اعتراضی در زندلینگرتور در مونیخ برقرار است. هدف این شکل اعتراض سازماندهی پناهجویی است که در کمپ زندگی میکنند تا به ما ملحق شوند. بعد از یک بحث طولانی میان پناهجو های معترض و گروه های همیار، تصمیم گرفته شد که در روزهای آتی ۵ گروه کاری تشکیل شوند. از هر گروه یا شخصی که مایل به کمک به ماست دعوت میکنیم که به ما بپیوندد.

گروه ارتباطات

۱- شروع به ارتباط گرفتن با افراد و گروه ها در شهرهایی که در مسیرمان تا نورنبرگ از آن میگذریم، برای گرفتن کمک در محل.

۲- ارتباط برقرار کردن با وکلای وارد به قانون پناهندگی و قانون تظاهرات، تا مشکلاتی که شاید پیش بیایند سریع برطرف کنیم.

گروه تدارکات

این گروه شامل پناهجویان و آلمانی ها برای انجام تمام تدارکات لازم راهپیمایی است.

۱- برای این راهپیمایی احتیاج به

خارجیها به شما کاغذ اقامت ندهد، حتی اگر با یک آلمانی ازدواج کرده باشید. چکار باید کرد؟

قبل از اعتراض: اطلاعات جمع کنید! بیشتر مواقع شما جرمی مرتکب شده اید بدون اینکه بدانید. مثلاً اگر خیلی بار بدون بلیط سفر کرده و شما را گرفته باشند. با وکیلانتان مشورت کنید.

در طول اعتراض: با پلیس حرف نزنید! مدرک جمع کنید!

مردم معمولاً محکوم نمیشوند اگر مدارک درباره رفتار پلیس در اعتراض جمع کرده باشند. یک تیم ۳ تا ۵ نفره از رفتار پلیس عکس و فیلم بگیرید بدون اینکه آنها متوجه شوند. بعداً در جمع خودتان تصمیم بگیرید که این مدارک را کی منتشر کنید.

با پلیس حرف نزنید! همیشه حواسمان باشد که نه با پلیس حرف بزنید و نه کاغذی را امضا کنید. اگر در طول اعتراض زخمی شده اید در اولین فرصت به یک دکتر مستقل مراجعه کنید و مدرک بگیرید.

بعد از اعتراض: با ما در تماس بمانید! ایمیل خود را مرتب چک کنید!

بسیار مهم است که با ما در تماس باشید و اگر نامه ای از پلیس یا دادگاه گرفتید سریعاً به ما خبر دهید. اگر در جایی که آدرس شما برای پلیس ثبت شده زندگی نمیکند حتماً صندوق پستی را مرتب چک کنید. عکس نامه را به ما ایمیل کنید: antirep.muc@riseup.net

هر چه سریعتر با ما تماس بگیرید بهتر میتوانیم برای دادگاه و هزینه ها به شما کمک کنیم.

و: اعتراض کردن بدون جرایمی مثل مقاومت، ورود غیر مجاز و توهین آسان است.

مثلاً:

- اشغال یک مکان عمومی (به جای مکان خصوصی). بدون مزاحمت برای عبور و مرور و ترافیک ماشینها جرم نیست

- و یا اگر پلیس سه بار به شما گفت که مکان را ترک کنید و شما مکان را ترک کرده اعتراض را تمام کنید این جرم نیست

در سالهای گذشته پلیس به اعتراض پناهجو ها گیر داده و دولت سعی کرد که فعالان را تحت فشار بگذارد.

ولی انجام جرم لزوم منجر به تحقیقات جنایی نمیشود و تحقیقات جنایی لزوم منجر به محکومیت در دادگاه نمیشود.

بعضی مثالها

بیشتر وقتها پناهجو ها هیچ کار انجام ندادند ولی پلیس دروغ گفته و میگوید که ما خلاف کرده ایم.

- توهین به مأمور پلیس

پلیس ادعا میکند که یک فعال آنها را راسیست یا گه خطاب کرده (جملات You are racist و Scheisse Polizei یا All cops are bastards). این به عنوان یک توهین دیده شده و توهین کردن جرم است.

- مقاومت در مقابل مأمور پلیس

مثلاً فعالان پناهجو در سال ۲۰۱۳ در مونیخ اعتصاب غذا کردند. پلیس سعی کرد که اعتصاب را تمام کند و به پناهجو ها گفت که آنجا را ترک کنند.

بعضی ها مقاومت کردند در برابر ترک این به عنوان مقاومت در برابر مأمور پلیس دیده شده که جرم است.

- ورود غیر مجاز Hausfriedensbruch

مثلاً پناهجو هایی که حیاط اداره مهاجرت BAMF را در تابستان ۲۰۱۴ اشغال کردند. چون حیاط یک مکان خصوصی بود بعضی از پناهجو ها متهم به ورود غیر مجاز شدند.

جریمه

در آلمان جریمه بر اساس یک نرخ روزانه محاسبه میشود. مثلاً سال قبل بعضی از فعالان به ۳۰ روز حبس محکوم شدند که با نرخ روزی ۵ یورو، باید ۱۵۰*۳۰=۴۵۰۰ یورو میدادند.

این جریمه ها را معمولاً نمیشود از سازمانهایی مثل کمک سرخ Rote Hilfe یا گروه های دیگری که به جنبش پناهجو ها کمک میکنند گرفت. فعالان پناهجو در هیچ شرایطی بدون کمک رها نخواهند شد.

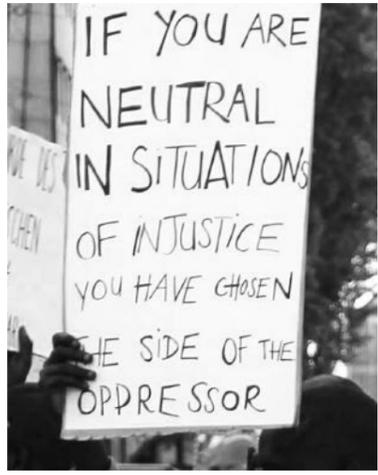
اخراج

کسانی که پاسپورت آلمان ندارند ممکن است مسایل دیگری برایشان پیش بیاید. وقتی مرتکب جرم میشوید چه اتفاقی می افتد؟

- اگر منتظر جواب پناهندگی هستید: اداره مهاجرت BAMF هنوز در حال بررسی کیس شماست. مجرم بودن هیچ تاثیری بر تصمیم آنها نمیگذارد.

- اگر جواب قبولی گرفته اید: ممکن است که اداره خار جیها به شما کاغذ اقامت ندهد ولی چنانچه BAMF پناهندگی شما را قبول کرده باشد شما در خطر دیپورتی نیستید. ممکن است فقط به شما کاغذ دولونگ Duldung بدهند که نوع محدودی از اقامت است که کار کردن و تحصیل دشوار است.

- اگر پناهندگی شما رد شده باشد: احتمال دارد که در صورت ارتکاب به جرم اداره خارجی ها سریع تر سعی به دیپورت کردن شما بکنند. اما هنوز چک میکنند که آیا شما دلیل دیگری برای جلوگیری از دیپورت شدن دارید یا نه (مثلاً اگر در آلمان بچه دارید یا ازدواج کردید و یا اگر مریضی سخت دارید). ممکن است اداره خار جیها تلاش کند که شما را دیپورت بستگی به کیس شما دارد که چطور بشود جلو دیپورتی شما را گرفت.



اشغال شد!

مونیخ، هفت سپتامبر ۲۰۱۶

بعد از تظاهراتی پر قدرت در مونیخ، حدود پنجاه نفر از پناهجویان تصمیم گرفتند میدان "زندلینگرتور" را اشغال کنند.

حول و حوش ساعت ۳ بعد از ظهر، تظاهرات در ستاوس/کارل پلاتز با شعارهایی به زبان های مختلف آغاز شد. شعارهایی نظیر: "۱-۲-۴ همه اینجا می مانند"، "؟؟؟" و "همبستگی با افراد بدون اوراق هویت". افرادی از کشورهای مختلف

در این تظاهرات به مشکلات زنان پناهجو نیز اشاره شد. در میان تشویق حاضرین، بیان شد که این مشکلات، مشکل تمام جنبش اعتراضی است. یک نفر زندگی روزمره بسیاری از زنان، لزبین ها، ترانس ها و اینترسکس ها* را شرح داد: "جنگ، مشکلات مالی و وابستگی مالی، تجاوز، ناقص سازی

زنان، ازدواج اجباری، عدم اختیار برای تصمیم گیری گرایش جنسی و هویت جنسی، عدم اختیار برای انتخاب دین یا نوع پوشش"

جو حاکم بر تظاهرات مملو از همبستگی و شفافیت بود. حرفهای ناشهرودان: "دولت آلمان ما را به دو دسته بومی ها و خارجی ها تقسیم می کند، دسته قانونی ها و غیرقانونی ها، و همینطور پناهندگان سیتیسی و غیرسیاسی. ما به این مسئله معترضیم، چرا که می خواهیم در کنار هم مبارزه کنیم، زندگی کنیم و حقوق برابر داشته باشیم."

از ساعت ۷ عصر، "زندلینگرتور" به اشغال حدود ۵۰ پناهجو درآمده که برای گرفتن حق ماندن، اعتراض می کنند.

*تصرف کنندگان زندلینگرتور پلاتز



60 millions de réfugié.es dans le monde: Qu'est-ce qui cloche!?

Munich, 14 septembre 2016, 8ème jour d'occupation au Sendlinger Tor

Ces dernières années, des réfugié.es ont protesté dans différentes villes d'Allemagne et dans le monde entier. Dans ce contexte, le mouvement actuel de protestation ne s'attache pas uniquement à la ville de Munich. Il s'attaque bien plutôt aux perceptions plus globales de soi-disante crise, vague etc. Bien que les réfugié.es soient chaque jour dans l'actualité des médias, cela est fait d'une façon qui, pour nous, est inacceptable. Nous sommes dépeints comme réfugié.es économiques, trop nombreux, paresseux, comme terroristes, criminels,

victimes, etc. C'est pourquoi notre protestation est nécessaire.

Malgré l'engagement bénévole qui s'est développé toutes ces dernières années, les lois, elles, continuent de détruire nos vies, tandis que le système de pensée hérité du colonialisme et du racisme, lui, reste intacte. La disposition à aider grandissante n'est qu'une goutte dans un océan, car le racisme prend parallèlement de plus en plus d'ampleur. Les incendis criminels des camps de réfugié.es sont notre quotidien. Les lois appliquées par les autorités judiciaires et les

instances d'immigration sont de pire en pire. C'est pourquoi notre protestation est nécessaire.

Il est légitime, approprié et nécessaire de rendre cet état des choses publique, même si certains le voient de façon "dramatique". Cet état des choses dramatique est avant tout le produit des pays du Nord. Qu'est-ce donc qui ne fonctionne pas dans ce monde où il y a plus de 60 millions de réfugié.es? C'est pourquoi notre protestation est nécessaire.



Notre lutte n'est pas seulement une lutte pour le droit de rester.

Notre lutte n'est pas seulement une lutte pour le droit de rester. Comme bien d'autres personnes dans le monde, nous luttons aussi contre le racisme. Aujourd'hui, environ 30 activistes de notre camp de protestation se sont rassemblé.es devant le consulat d'Iran (Mauerkicherstraße 67) pour protester contre le racisme criminel que subissent les réfugié.es afghan.es en Iran. C'est ce racisme d'état et dans la société qui a tué une Afghane il y a quelques semaines, car la transplantation d'organes est interdite pour les réfugié.es. Dans la ville de Shiraz, des réfugié.es afghan.es ont été enfermés les yeux bandés dans une cage sur la place publique - avec pour seule raison le fait d'être né avec le mauvais passeport.

Notre lutte est une lutte pour la vie de tous. Nous sommes en deuil pour les centaines de personnes qui se sont noyées devant la côte égyptienne hier - à cause du mur que les responsables politiques européens ont érigé autour de l'Europe. Ce sont eux les vrais criminels, et non pas les réfugié.es!

Nous exprimons notre solidarité pour la lutte contre le racisme aux États-Unis, où une personne noire a été tuée par un policier raciste cette semaine, une nouvelle fois. N'oublions pas la première et la seconde guerre mondiale, durant lesquelles des millions de personnes ont perdu la vie. Désormais, nous sommes au 21ème siècle. À ce jour, l'ensemble des traités et lois internationaux n'empêchent pas la mort de tant d'innocent.es - au Sahara, dans la Méditerranée ou à cause de la police.

Dans un communiqué de presse, le CSU nous nomme "auteurs de trouble". Cela est dit par des personnes qui restent assises derrière leur bureau et jugent d'autres personnes défavorisées. S'ils se retrouvaient dans la situation des réfugié.es de Bautzen, ils jugeraient différemment. De plus, le parti ignore ainsi l'inquiétant glissement à droite qu'on observe actuellement dans toute l'Allemagne.

Qui donc construit le mur autour de l'Europe? Qui assassine des innocent.es? Le nombre de mort.es dans le monde désigne de fait les réels criminels. L'humanité est la chose la plus importante au monde. Que serait la vie sans humanité? Luttons tous ensemble pour elle.

We are One, Nous sommes un.e!

Munich, 10 septembre 2016, 6ème jour à Sendlinger Tor

98 réfugié.e.s sont venu.e.s à cette journée! Cela signifie que 98 personnes sans droit de séjour (Bleiberecht) ont décidé de tout de même être présent.es, malgré les insultes racistes, et ainsi d'apparaître en public pour se battre pour leurs droits. Parlons ensemble, discutons du bureau d'information ou de l'occupation symbolique en elle-même. Nous, en tant que groupe de réfugié.e.s, faisons l'expérience d'un mélange d'oppressions. Nous faisons face à différentes formes de violence structurelle: Nous sommes ré-

fugié.e.s et, à ce titre, nous n'avons pas accès aux droits humains les plus élémentaires. Nous sommes des femmes et c'est pourquoi nous sommes confrontées au sexisme. Nous sommes des personnes qui sont confrontées au racisme. Nous sommes des êtres-humains qui sont confrontées à d'autres formes encore de discrimination. Et ceci du fait des langues que nous parlons, du fait de handicaps, du fait de ce à quoi nous ressemblons ou d'autres facteurs. Ensemble, nous déclarons un combat commun contre nos problè-

mes individuels. Nous ne sommes pas des victimes. Nous portons de la colère et de la patience en nous. La colère est le résultat des différentes formes d'oppression et de violence que nous vivons. La patience nous vient de notre savoir, du fait que nous devons nous battre longtemps pour atteindre nos buts.

La lutte continue! - tant qu'il le faudra!

Appel à faire du bruit, à changer les rapports sociaux!

Munich, 13 septembre 2016, 7ème jour au Sendlinger Tor

Les lois d'asile, les lois d'intégration, les activités racistes et Cie

Quelle est notre réalité et pourquoi sommes nous au Sendlinger Tor?

Nous sommes ici pour obtenir le droit de séjour, pour être visibles publiquement, pour parler avec les politicien.nes, pour trouver des allié.es, afin de pouvoir agir comme une grande masse vers un changement des lois d'asile.

Dans le passé, on a pu changer la situation légale par la lutte. C'est ainsi que les marches de protestation de Würzburg à Berlin et de Würzburg et Bayreuth à Munich ont participé à déserrer les lois concernant l'obligation de résidence (Residenzpflicht). Mais dans le passé plus récent, les lois d'asile ont été remarquablement renforcées. Plusieurs changements des lois d'asile ("paquets d'asile" comme ils/elles disent) et la loi d'intégration ont compliqué nos vies à nouveau. La loi d'intégration du 6 août 2016 par exemple nous impose de rester dans des camps, où nous sommes forcés de vivre. Malgré le droit de séjour (Aufenthaltsgenehmigung) temporaire, ces articles de loi peuvent déterminer où nous devons vivre.

Le resserrement des lois d'asile signifie, par exemple, que les raisons médicales ne sont plus un obstacle

à l'expulsion. Il est possible d'être expulsé même en étant gravement malade, dans la mesure où la maladie est jugée non "signifiante".

Ce sont seulement deux exemples de choses qui ont été récemment ajoutées au harcèlement actuel. En principe, beaucoup des réfugié.es ne sont autorisé.es ni à travailler ni à assister à des cours d'allemand. Tout cela dans l'attente de leur procédure d'asile. Avec la Duldung, les gens doivent habiter dans les camps pour 20 ans; pas d'école, pas de travail, pas d'éducation - même sans la perspective de pouvoir aller dans un autre pays, puisque les pays d'origine n'ont à offrir que la guerre, la pauvreté et les persécutions.

En tant que Non-Citoyen.es, nous n'avons pas accès aux droits humains. Nous sommes des êtres humains mais nous n'avons pas les mêmes droits. Seule la citoyenneté nous procurent ces droits. Avec la citoyenneté, nous revecons l'accès aux droits élémentaires. Premièrement, on se trouve indépendant de la nation et ainsi indépendant de droits. Ainsi, nous sommes obligées de demander le droit de rester!

A cause de l'ignorance et racisme pur notre exigence est refusé. Chaque jour, un.e activiste de Pegida vient au Sendlinger Tor et fait du filmage. L'organisation national-socialiste "Dritter Weg" par-

tage des flyer raciste. Aussi les racistes qui ne sont pas organisé.es dans les groups ou parties nous attaquent. Enfin, un.e jardinier.e a mis de l'eau sur notre tentes hier, précisément la tente de l'espace féminine. C'est causer une annonce pour a personne qui a voulu demander l'ouvrier de stopper l'eau par frapper à la fenêtre.

Aujourd'hui nous avons montré notre rage dans une manif spontanée contre l'intolérance que les emails, Nazis, les Pegida, les gens privés font nous voir sur notre table d'information. Nous avons essayé de lancer un signal clair contre le racisme et pour la droit de rester. Pendant ce temps, deux Non-Citoyen.nes sont devenues inconscientes. Dans les rues de Munich ils/elles ont souffries une collapse mentale. La raison est toujours la meme:

Les procédures d'asile longues et repressives detruissent notre santé physique et mentale.

Nous appellons de parler publique avec nous et contre le racisme. Pour démontrer l'inhumanité des loi existants et comme ils nous isolent de la société, comme ils nous rompent et limitent notre vies!

Aujourd'hui nous avons visité les bureaux des Verts, de SPD et l'office des syndicats (DGB) - avec la motivation de nous connecter et de lancer des négociations.

Aux syndicats: Nous voulons travailler!

Aux politicien.nes: nous avons besoin de droit de rester, ca veut dire: l'access aux droits humains.

Aux tout.es les citoyen.nes, aux groups antiracistes et antifaciste: Organisez-vous meme et levez-vous contre ces lois. Prenez position! Devenz fort.es!

Aux journalistes: Rapportez sur les loi d'asile et ses consequences detruisantes sur notre vies!

Merci au tout le monde qui est en solidarité avec nous!





Refugee Struggle for Freedom, Protest March 2016: Day 3: <https://www.youtube.com/watch?v=mI18mfjUmZo>

Informations sur la Repression

Dans les dernières années l'État a répondu aux protestations des réfugiés par mesures de repressions à maintes reprises. Ça veut dire que l'État a essayé de punir les activistes. Mais pourtant: Si tu commis un crime, ça n'implique pas toujours une plainte. Une plainte n'implique pas toujours une condamnation.

1. Plusieurs mesures de répression exemplaires:

Souvent les activistes ne commettaient aucun délit. Mais les policiers mentaient après les actions et disaient (aux tribunaux etc.) que les activistes ont fait quelque chose.

Insultes des policiers (Beleidigung)

Selon les policiers des activistes ont dit aux policiers « vous êtes racistes », « Scheiße (merde) Polizei » ou « All cops are bastards (tous les flics sont bâtards) ». Ça a été jugé comme insultes. Les insultes sont punissables.

Résistance contre la police

(Widerstand)

À Munich des activistes ont organisé une grève de la faim en 2013. La police a essayé de mettre fin à la grève de la faim et d'évacuer la protestation. La police a sommé les activistes de partir. Plusieurs activistes refusaient de partir. Ça a été jugé comme résistance contre la police. La résistance est punissable.

Violation de domicile

(Hausfriedensbruch)

En 2014 des réfugiés ont occupé la cour intérieure du BAMF (office fédéral pour la migration et les réfugiés). Parce que le BAMF est un territoire privé, les activistes ont été accusés/d'une violation de domicile.

2. Amendes

En Allemagne les amendes sont mesurés par « Tagessätze (jour-amende) ». On calcule le montant à payer par les jours-amende. Dans les dernières années il y avait des condamnations en suivant les protestations à cause des insultes, de la résistance et de la violation de domicile. Par exemple: Des activistes étaient condamnés à payer 150 euros: 30 jours-amende à 5 euros (30 x 5 euros = 150 euros).

Normalement les amendes ont été payées par l'organisation solidaire Rote Hilfe (aide rouge) ou par d'autres groupes solidaires. Les activistes ne sont pas laissés seuls avec leurs amendes ou d'autres mesures de répression !

3. Périls pour activistes sans citoyenneté allemande

Si tu n'es pas citoyen/ne d'Allemagne, il y a d'autres périls en plus. Qu'est-ce que se passe, si vous avez commis un crime ?

- Pour les gens dont la procédure de demande d'asile n'est pas fini :

L'office fédérale pour la migration et les réfugiés (BAMF) examine le cas par l'interview, si la personne est poursuivie dans son pays d'origine. La décision n'est pas influencée par condamnations pénales.

- Pour les gens dont la demande d'asile est acceptée :

Si vous avez commis un crime, il est possible que l'office d'étrangers (« Ausländerbehörde », « Landratsamt ») refuse de délivrer les papiers du permis de séjour. Néanmoins la personne ne peut pas être expulsée, si elle est acceptée par le BAMF. Dans ce cas il est possible que vous ne gagniez qu'une autorisation provisoire (« Duldung »). Avec un «

Duldung » c'est plus difficile de travailler, d'étudier ou de déménager.

- Pour les gens dont la demande d'asile est refusée :

Si vous avez commis un crime, il est possible qu'on aille essayer de vous expulser. Dans ce cas on examine encore s'il y a d'autres raisons empêchantes une expulsion (par exemple si tu as des enfants ou si tu es marié/e ou malade). Les mesures disponibles pour empêcher l'expulsion dépendent du cas individuel.

Si vous avez commis un crime, il est aussi possible que l'office d'étrangers (« Ausländerbehörde », « Landratsamt ») refuse de vous permettre de commencer une formation commerciale (« Ausbildung »). Si vous avez déjà fini une formation, il est néanmoins possible que vous ne gagniez qu'une autorisation provisoire (« Duldung ») et pas une « Aufenthaltserlaubnis » régulière.

- Pour les gens qui veulent marier quelqu'un/e :

Dans ce cas il est aussi possible que l'office d'étrangers (« Ausländerbehörde », « Landratsamt ») refuse de délivrer les papiers du permis de séjour – même si tu maries un/e citoyen/ne allemand/e.

4. Que faire ?

Avant les protestations : informez-vous !

Vous avez souvent déjà commis des « crimes » sans le savoir. Par exemple si vous avez été pris en prenant un train sans billet. Interrogez vos avocats ! Cherchez des gens solidaires qui connaissent bien les droits d'asile et pénaux et qui peuvent former un groupe d'anti-repression. Ces gens peuvent vous aider, si vous recevez de lettres de la police, d'un tribunal ou d'un procureur (« Staatsanwalt »).

pendant les protestations : Ne parlez pas avec les policiers ! Collectez des preuves !

Dans le passé les plaintes (Strafanzeige) ont été souvent retirées si des activistes avaient collecté des preuves concernant les actions de la police. Formez un groupe de 3-5 gens qui prennent des photos et filment les policiers en évitant d'être noté par les policiers.

Action: Déclaration du camp de protestation au Sendlinger Tor

Nous sommes désespérés. Nous sommes là pour la seule et simple raison que nous n'avons pas d'autre choix. Vous avez imposé vos idées de démocratie et de droits de l'homme dans nos pays d'origine. Vous nous avez colonisés par la force en nous persuadant de la nécessité du contrôle de nos économies par le Fond Monétaire International, en imposant votre culture européenne et votre façon de pensée. Vous nous avez colonisés en profitant de notre héritage et de nos finances ici en Europe sans nous donner la possibilité de suivre; en exploitant nos matières premières et nos ressources culturelles, comme si il s'agissait d'un gâteau dont il suffisait de découper les parts. Vous avez fait cela en restant toujours focalisés sur le profit. C'est à cause de vos intérêts que la jeunesse africaine doit subir la corruption et la répression des gouvernements. Ceux-ci n'ont rien à craindre, car ils sont bien protégés. Et après tout cela, vous pensez avoir une vie calme? Non, non, non.

Décidez dans un collectif quels photos sont à publier. Ne parlez pas avec la police ! Aux mieux ne dites rien aux policiers et ne signez aucun document ! Allez à un médecin indépendant/e après l'action, si vous êtes blessés par la police. Demandez un certificat médical (Attest).

Après les protestations : restez en contact avec nous ! Contrôlez la poste régulièrement !

C'est important de rester en contact avec nous et de nous contacter vite s'il y a des lettres de la police, d'un tribunal ou d'un procureur (Staatsanwaltschaft). Si vous n'habitez pas là-bas où vous êtes enregistré/es, néanmoins contrôlez la poste ! Prenez un scan dans un centre de photocopies (copsyshop) des lettres et envoyez les lettres à: antirep.muc@riseup.net.

Si vous nous contactez le plus vite, nous pouvons vous aider mieux (aussi de payer les amendes).

Il est possible de protester sans commettre les crimes de résistance, de violation de domicile et d'insultes!

Par exemple:

- Vous occupez une place publique (au lieu d'une place privée), sans déranger la circulation: ce n'est pas un crime !

- La police vous demande 3 fois de partir et vous partez et finissez l'occupation à ce lieu: ce n'est pas un crime !

C'est à cause de cette politique que le monde ne sera jamais libre. C'est une politique de guerre et de répression, et vous ne pouvez l'ignorer. Je suis sénégalais.e, iranien.ne, pakistanais.e, etc. Mais ma nationalité n'a pas de sens. Le seul sens se trouve dans mon appartenance à ce monde et à cette terre qui a été créée pour l'humanité. Malheureusement, cette vie n'a plus de valeur car l'humanité ne voit ni n'entend plus que les idéologies qu'elle suit sans pourtant jamais les comprendre, tant elle est sous l'emprise de la haine et de l'ignorance. Personne ne naît réfugié.e, c'est votre système qui nous a fait ce que nous sommes aujourd'hui. Et c'est votre devoir de reconstruire sur les ruines. Pensez bien ce qu'il vous plaira, vous savez de toute façon plus de choses que nous, et vous disposez de meilleures informations que nous, mais vous faites l'aveugle. Vous ne voulez pas nous comprendre, tout simplement.



Un Appel a Rejoindre la marche der Protestation de Munich a Nuremberg

À partir du 7 octobre 2016 les réfugié.es au Sendlinger Tor à Munich vont lancer un nouveau mode de lutte contre les conditions de vie inhumaines et la loi d'asile atroce en Allemagne. Actuellement, il y a un camp de protestation au Sendlinger Tor à Munich.

L'objectif de cette forme de lutte est de mobiliser les réfugié.es vivant dans les camps (Lagers) de se joindre à nous. Après des débats intenses, les réfugié.es en lutte et les groupes de soutien ont décidé de créer 5 groupes de travail. Tout groupe ou individu voulant participer à cette lutte est invité.e à nous soutenir pendant la lutte entière ou pendant une partie de la marche.

Groupe Communication:

1. Commencer à contacter des groupes et individus dans les villes sur notre route vers Nuremberg pour y activer le soutien au niveau local. Le groupe de travail doit écrire une liste avec tous les groupes et individus actifs pour que le groupe *Logistique* puisse utiliser cette information et ces structures. 2. Verbindungen zu Anwälten schaffen, die sich mit Asylrecht auskennen und jenen, die sich mit dem Versammlungsrecht beschäftigt haben, um eventuell entstehende Probleme lösen zu können.

2. Prendre contact avec des avocats qui sont familiarisés avec les lois d'asile et/ou la législation concernant la liberté de réunion - afin de pouvoir résoudre les problèmes rapidement.

Groupe Logistique:

ce groupe sera composé de personnes réfugiées et d'activistes. Sa responsabilité est de trouver des solutions pour toutes les questions logistiques lors des deux trajets.

1. Pour cette marche de protes-

tation, nous aurons besoin de différentes autorisations - elle doit être déclarée. Nous aurons besoin de lieux de repos, nous aurons besoin d'organiser des manifestations locales... Assurer la sécurité de toutes les réfugié.es pour cette partie est extrêmement important. Certaines étapes de la marche pourraient/devraient être déclarés par des groupes locaux.

2. Nous aurons besoin de véhicules pour transporter tout le matériel et les bagages des réfugié.es et aussi une caravane avec des toilettes... au cas où nous ne trouvons pas de station service.

3. Les affaires importantes pour les deux trajets sont:

Lieux de couchage, tentes et sacs de couchage, nourriture et boissons, une voiture d'escorte, des toilettes et la possibilité de prendre des douches, électricité (surtout à la campagne), Premiers secours et soutien médical, banderoles, tracts, mégaphone...

Groupe Média:

1. Actuellement, la plupart des journalistes connaissent les raisons du camp de protestation des réfugié.es et diffusent des informations en accord avec leurs communiqués de presse. Comme nous avons besoin que la vérité soit publiée, il est primordial que nous nous occupons du travail de presse. Nous avons besoin d'une liste de journaliste indépendant.es et des contacts de presse pour leur communiquer de nouvelles informations. Il est également important de prendre contact avec des journalistes intéressé.es par les questions concernant les réfugié.es qui pourraient rejoindre la marche et diffuser une publicité continue. Ce site web sera administré par des réfugié.es afin de publier leur point de vue. Il sera donc le porte-parole

de la lutte et doit être largement diffusé. Chaque groupe impliqué est invité à écrire ses propres articles pour diffuser la lutte des réfugié.es. *Soyez Actives et Actifs!!*

2. Il y aura en plus des conférences de presse dans différentes villes qui doivent être tenues afin d'assurer les activités de presse locales. Organisez des endroits où peuvent se tenir les conférences de presse, informez la presse locale et utilisez vos contacts!

Groupe Documentation:

1. Il est très important que cette marche de protestation soit accompagnée par des photographes, des journalistes, des réalisateur/trices de films etc... Toutes personnes ayant des expériences ou connaissant d'autres personnes expérimentées est la bienvenue!

Groupe Finance:

1. Cette lutte existera malgré la forte répression et les problèmes auxquelles nous devons faire face. Maintenant, réfugié.es et activistes la portent un niveau plus haut. Pour cela nous avons besoin de soutien financier. Nous appelons toutes les organisations qui condamnent les lois inhumaines et l'isolement des réfugié.es à nous soutenir.



Munich postcolonial

Ça nous désole d'arriver à ce stade. Si nous en sommes arrivés, c'est qu'il nous manque une alternative. Vous nous avez instauré la conception de la démocratie, des droits de l'homme dans nos pays d'origine, vous nous avez colonisés par la force, en nous imposant que c'était un ma nécessaire, en contrôlant nos systèmes économiques par la FM, en nous imposant vos cultures et vos idéologies européennes en laissant no gouvernements investir notre patrimoine dans vos pays, sans pour autant les suivre, en dépouillant nos ressources minières et nos antiquités comme si c'était un gâteau à partager. Pour vos intérêts, vous laissez la jeunesse Africaine souffrir de la corruption et de la répression par les autorités, tout simplement parce qu'ils savent qu'ils sont bien protégés. Et avec tout ça, croyez-vous que vous serez tranquille? Non non, non. Jamais le monde ne

sera libre avec une telle politique, l politique de la guerre et de la répression, faut pas se voiler la face.

Je suis sénégalais, je suis iranienne, je suis pakistanaï, etc., mais ma nationalité n'a aucune importance, mais mon appartenance à ce monde. qui est la terre créée pour les humains. Mais malheureusement cette vie ne vaut plus rien. Tout simplement parce que l'humain avec ses yeux ne veut ni voir, ni entendre, et à défendre des idéologies même lui ne pourrait comprendre, juste parce qu'il est endiablé par la haine et l'ignorance. Personne n'est né réfugié. C'est votre système qui a fait de nous ce que nous sommes. Et c'est à votre système de ramasser les débris. Vous pouvez penser ce que vous voulez, mais vous savez et vous avez plus d'information que nous à cette situation, mais vous faites l'aveugle. De toute façon, vous ne voulez pas comprendre.

SQUATTE!

Munich, 7 septembre 2016

Après une manifestation percutante à travers Munich, environ 50 réfugié.e.s ont décidé d'occuper "Sendlinger Tor Platz".

La manifestation a commencé à Stachus / Karlsplatz vers 15h avec des slogans multilingues tels que "1-2-3-4 alle Mensehe bleiben hier" "Sadda haq aethy rakh" ou "Solidarité avec les sans-papiers". Des personnes de différents pays se sont rassemblées pour lutter pour leurs droits.

Les problèmes des femmes réfugiées ont aussi été thématiques. Les femmes ont été applaudies et ces problèmes déclarés comme ceux de tout le mouvement. Une personne a décrit la vie quotidienne de nombreuses femmes, lesbiennes, personnes inter* et trans* ainsi: "la guerre, les problèmes financiers, la dépendance financière, les viols, les mutilations génitales, le mariage

forcé, l'absence de liberté de décision concernant son orientation sexuelle ou son identité de genre, sa religion ou sa façon de s'habiller."

La solidarité et la détermination ont caractérisé cette manifestation. Selon les mots d'un non-citoyen: "L'Etat allemand nous divise entre étranger et locaux, entre légaux et illégaux, et le gouvernement allemand nous divise entre réfugié.e.s économiques et politiques. Nous protestons contre cela car nous voulons lutter ensemble, vivre et avoir accès à des droits égaux."

Des vidéos de la manifestation faites par des personnes solidaires sont accessibles ici et ici.

Depuis 19h, la "Sendlinger Tor Platz" est occupée par environ 50 réfugié.e.s qui revendiquent leur droit de rester.

کاتیک 60 ملوین کوچه ههیه

کیشهکه له کوچه؟

مونشین ۱۴ سپتیمبری ۲۰۱۶، روژی هشتم له زیندلینگرتور

ومک دلۆپنیک له دهریابهکه، چون هاوکات رهگهز پهر مستیش روو له زیاد بوونه. هیرش بو سهر کمپی "نارسون" دهرخه ریانی روژانهی نیمهیه. یاساکانی محکمه و دایرهی نیقلمهیی بیانیهکان (ناوس لهندهر بیهورده) روژ به روژ خراپتر دهیی. به هویانه نارمزه ایتهی دهربرین زهروره.

له سالانی رابردوو، کوچهبران له شار مکانی آلمان و دنیا نارمزه ایتهیان دهربریه. به پیچوانهی رابردوو، نارمزه ایتهی نیمه تعنیا له شوینه که مونشین بیت خوی دهرنبریه. نیمه دهمانهوی نارمزهوکی "قهیران" و "شالوی کوچهبران" بدینه بهر رخنه. له سیمایهیی له نیمه یان ساز کردوه دلخواری نیمه نیه. سیمای نیمه پهنابری نابورین، ژمارمان زوره، تهمل و کارنهکهرین، تیروریستین، جنایتکارین، قوربانین و همتا دواپی. نیمه به سیمایه رازی نین.

سهره ای بوونی بهلینی سیاسی و خو بهخشانه له چند سالی رابردوو، به لام له یاسایانهی که ژبانی نیمه تیکدهدا و بیرو کیهک که له سهر نیستیمار و رهگهز پهر هستی بنیاد نراوه هسرومک خوی ماوتهمه. هاوکاری بو پهنابریان هسچند روژ به روژ زیاد دهکا به لام

له زهرورتهی نارمزه ایتهیه.



بادهنگمان بهر زتر کهینهوه، تائهو کو مهلگا ئاوهره و بگورین

مونشین ۱۳ سپتیمبری ۲۰۱۶، حوتمین روژ له زیندلینگرتور

یاساکانی پهنابری، یاسای نهنتیگر اسبون، کردهه راسیستیکان و ...

راستی بوونی نیمه چیه و بو له زیندلینگرتور راوستاوین؟

نیمه لیرمین تا مافی مانهمومان و مرگین، تا له پیش چاوی خهلمک بین، تا له گهل دهمه لاتداران قسه بکمین، تا هاوری و هاوکاری بو خومان بدو زینهوه و بتوانین له ژمارههکی بهر فر اوان دا تیکوشین و یاساکانی پهنابری بگورین.

رابردوو دهمانتوانی به دهر برینی نارمزه ایتهی یاساکان بگورین. بو نمونه له هاوی ۲۰۱۲ ریپتیوانی پهنابریان له وورتسبورگ تا بهر لین و له وورتسبورگ تا مونشین توانین یاساکانی ناوچهی هاوچو، سست بکمن. له یاسایه دور کهوتهمه له زیاتر له ۴ کیلو متری کهمپهکانی بو پهنابریان قدهه کر دیوو.

به لام له چند سالی رابردوو دا یاساکانی پهنابری دیسان دژوارتر بوونهوه، به کمپه پهنابریهکان و یاساکانی نهنتیگر اسبون دیسان ژبانی نیمه دژوارتر کردهه. بو نمونه یاسای نهنتیگر اسبونی ۶ نوتی ۲۰۱۶ نیمه ناچار دهکا له کمپهکان بهنینهوه، له ههمان شوین که تیبدا دهژین، نهگهچی نیقلمهیی کاتیشمان هه بیت له خاله یاسایانه دهمان دیاری بکمن نیمه له کوئ دهیی بژین.

دژوار بوونهوهی یاسا پهنابریهکان یانی لهوهی که چپتر نهخوشی بهر بهستی دیپورت کردهه ناکات. تهنا ته نهگه نهخوشیه که به دیپورت بوونهوهی کهسه که خراپتر نهیی (بو نهخوشیه سهخته کانیس هسروا) دیپورت دهکرت. لههوانه تعنیا دوو نمونه لهو شتانه که

نهمه که له خو پیشاندانیکه رانهگهیندراو، تووری خومان له نارمزه ایتهی دهر بری، نارمزه ایتهی له میزی زانیاری، له نیمه یهکان، له روویروبوونهوهی فاشیهکان، له روویروبوونهوهی هلسور اوانی پهگیدا و کهسانی تر دهیبینین. نیمه ههل دهمین بو راسیسم و بو مانهوهی خومان هوشداری بدین. له کاتهدا دوو ناشار و مهندی هاوریمان له هوش چون. ناشار و مهندان له شقلمهکانی مونشین له باری دهر ونهیهوه تیک روخاون و هوکاری ههموو لههوانه لهوهی که : ماوهی پهنابری دریز خایهنه و سهر کو تگه ریهک که دهر ون و جهستهی نیمه ی تیک داوه.

نیمه بو هاوکاری و دژ ایتهی له گهل رهگهز پهر هستی بهنگه از دهکمین، بو به فهرمی ناسینی نامر و قانیهوونی نهم یاسایانه و لهوهی که له یاسایانه چون نیمه پهر اویر دهخا و تیکمان دهشکین و ژیانمان تهنگه بهر دهکاتهمه.

نهمه سهر دانی ریخستهکانی پارتی سهر و پارتی سوسپال دیموکرات و سهندیکای "دگ ب" مان کرد بهو هیوا یهیی که بتوانین په یومندیان پیوه بکمین و دانوستان بکمین له گهلان. بو سهندیکان: نیمه دهمانهوی کار بکمین!

بو دهمه لاتداران: نیمه مافی مانهمومان دهم، یانی بههر مهندی له مافی نیسان خومان!

بو ههموو شار و مهندان، گرووپهکان و ریخسته دژ فاشیهکان : خوتان ریک خمن و له بهر امیر له یاسایانه راوستن، هلوویست بگرن و دهنگان ههلبرن!

بو روژ نامهنوسان: له سهر دژوار یهکانی یاسای پهنابری و دهر نهنجامی لههوانه له سهر ژبانی نیمه راپورت بنوسن!

سیاسی ههموو لههوانه دهکمین که هاویشیمان دهکمن.



خهباتی نیمه تعنیا بو مافی مانهوه نیه

رهگهز پهر هستی، که له حهوتوی پیش دا رهشپنستیک به گولهی پولیس کوژرا. با شهری بهکم و دوهمی عالمیمان له بیر نهچیتهمه، دوو شهر که به ملوینان کهسه کرده قوربانن. نیستا له سهدهی ۲۱ داین، سهر دهمیک که هیچ بریار نامه بهک ناتوانی پیش بگرت به کوژرانی خهلمکی بیتاوان چ له نیجه و ساهارا یان به دهستی پولیس.

خهباتی نیمه تعنیا بو مافی مانهوه نیه، وهک زور یهک له خهلمکی جیهان نیمه به دژ نهتهو بهر هستی تیدمکشین. نیمه له بهر امیر کونسولی کوماری نیسلامی له مونشین کوبونه میان کرد تا نهتهو بهر هستی به دژ کوچه بهر کمن. ههمان نهتهو بهر هستی که چند حهوتوی بهک لههوه بهر گیانی کیژیکه ستاند چون له نیران و مرگرتنی نهمادی لهش به نهخوشه کوچه مکان قدهه غهیه یان له شیراز (بهکیک له شار مکانی نیران) کوچه بهر نهفغانستانهکانیان به چاوی بهسراوهوه له قهفاس خست و له مهیدانیکه شار خستیا بهر چاوی جهماور. تعنیا به تاوانی لهوهی که له نهفغانستان له دایک بوون و نیرانی نهبوون.

نیمه خهبات دهکمین بو گیانی تاکهکان. نیمه تاسه یاری سهدان کوچه بری خنکاو کیخار مکانی میسرین که له روژرانی پیشوو دا بوونه قوربانن له دیوارهی دهو لهته نوروپاییانه له دوری لههروپا ههلان چنیوه. تاوانبارانی سهرمکی لههوانه نهک کوچه بران!

نیمه هاویشی دهکمین له گهل خهباتکارانی نهمریکا به دژ

نیمه ههموو مان پیکهوهین

مونشین ۱۰ سپتیمبری ۲۰۱۶، چوارمین روژ له زیندلینگرتور

له دریزه روژ دا ۹۸ کوچه بران سهر ژمیری کردهه! لهوه یانی ۹۸ نیسانن بئ نیقلمه بریاری داوه سهره ای سوکایتهی رهگهزی لیره کوبنهوه و بینه شقلم تا بو مافهکانیان بجهنگن. جا چ به گنگو و موناقشه له میزی زانیاری بیت و چ به گرتنی مهیدانیکه شار و مک رهمز ی تیکوشان. نیمه و مک گرووی پهنابریان له ههموو لایهکه له ژیر فشار و سهر کوت داین. نیمه ههموو شیموکانی سهر کوت و ههلاوردن تهجر مبه دهکمین: پهنابری و له مافه

سهرنایهکانی بهشهر بینههرمین، ژنین و ههلاوردنی رهگهزی می دهیبینین، له گهل نهژادیهر هستی روویرووی و ههموو ههلاوردنیک به بونهی، زمان و روخسار مان تهحمول دهکمین. نیمه پیکهوه خهباتیکه کوملی دهکمین به دژ کیشی تاک به تاکمان. نیمه قوربانن نین، تووری و سهروریمان ههیه. توورین چون سهر کوت دهکرتین و سهرورین چون دهمان بو گهیشتن به نامانجه رهواکامان دهیی تیکوشانیکه دریز ماوه بکمین.

تیکوشانی نیمه بهردهوامه تا روژی راپهرین!

بانگهواز بۆ کۆبونوهی

ریکخستی نارەزایەتی پەنابەرانی

روژەکانی ۶ و ۷ سێتەمبەر مۆنشین



Refugee Struggle for Freedom, Protest March 2016: Day 3:
<https://www.youtube.com/watch?v=mI18mfUmZo>

ئەگەر ئەلمانی یان ھاوێشتی ئێمە: ۱. زۆر کەس پێیان خۆش نیه لێیان بپرسرێن کە خەڵکی کۆن یان رابردوویان چیه. کۆچبەرێک کە بیهوێ ئێمە بواردا بدوێن خۆی سەری قسە دەکات. ۲. ئەو بزوتنەوێ ناشارومەندان و کۆچبەرانی، هەول مەدەن بۆ چۆنی خۆتان بسەپنن. ۳. لە گەل رۆژنامەوانان قسە مەکەن و ئیزنی و نەگرتنیان مەدەن. ۴. لە گەل پۆلیس مەدوین.

پێناسە جێنی ئێسەکان بگرین. ۹. زۆر کەس زەواج کردن شتێکی تاکەسیه و پێیان خۆش نیه لەو بارهوه پرسیاریان لێ بکری. ۱۰. ئێمە هەموومان پێکەوه ئەو بەرنامەیه دەبێنە پێش، هەموومان دەبێن هەولی بۆ بدەین. ژنان دەبێن لە کاره سەر مەکەکان دا بن. ۱۱. ئالمانیەکان نابێن لە سەفی پێشەوهی خۆپێشانان بن. ۱۲. پیاوان دەبێن لە ژێرکردنەوهی منالان و شۆردنی قاپ و کەچک بەشدار بن.

دەکەن و هەموو کاتیان بە بەتالی دەروا و کار ناکەن و لە سەر گیرانی کۆمەڵگا دەخۆن. بە راست کە وانیه. ئێمە دەمانهێوێ بە بێ مەرج مافی کارکردنمان هەبێ چون پێمان وایه هەموومان ئێمە تۆانین کە بتوانین ژێانی خۆمان نێداره کەین و خۆمان بەرێوه بەرین.

مەرگرتنی پەنابەری بە بروای ئێمە مافی پەنابەری مافی هەموو ئەوانیه کە بە هۆی شەر، هەژاری و دیکتاتۆری هەلاتوون تا نابوو دارانه. ئەو هۆکارانه هەمان دەولەتە ئەوروپایه سازیان کردوه لە ولاتەکانی ئێمە. بە فرۆشتنی چەک و چۆل بە دەولەتە دیکتاتۆرەکان یان گرووپە چەکارەکان، داگیرکاری و لە ناو بردنی ولاتەکان بە ناوی تەداخولی بەشەر دۆستانه و هەناردە کردنی دیمۆکراسی.

بە هەزاران هۆ دەتوانین بیسەلمینین کە جوانی و ناو دەانی ولاتانی جیهانی پەکەم سەمەری لە ناو بردنی ژێانی ئێمە لەو ولاتانیه کە بە جیهانی سێهەم دەناسرێ. بۆیه ئێمە مافی پەنابەر بوونمان هەیه.

هەلو مەشاندنەوهی یاسای دیپۆرت بە بروای ئێمە هەلبژاردنی شوینی ژێان یەکتیک لە سەر تالی ترین مافەکانی ئێسە کە تەنیا بریار دەر کەسەکیه بە پێی ئێرادی خۆی. گەر اندنەوهی کۆچبەرانی کە لە سەر دان و ستانە سیاسی و نابوو یەکانی دەولەتەکانه، زەوت کردنی ئەو مافەیه و راگرتنی گەر اندنەوهی پەنابەرانی لە لایەن دەولەتی ئالمان خواستی ئێمەیه.

کۆکردنەوهی کەمپەکانی کۆچبەری کەمپە کۆچبەر یەکان وەک دیوار، کۆچبەرانی کۆمەڵگە دادەبرن. هەل و مەرجی نەگونجاو کە وەک سەجەکان و مەسکەرەکان لە لایەن پارێزگاری کەمپەکان یان خۆ تێلەر پارێزگاری دەکری و زووری بچووک بچووک بۆ چوار یان پێنج کەس. ئەو مەزە وای کردوه کە کەمپ نە شوینیک بۆ ژێان بەلکو بێتە شوینیک تەنیا بۆ زیندوو مان. ئێمە داوا دەکەین هەموو ئەو کەمپەکان کۆکرینەوه کە کۆچبەرانی شوینی تاییەت بە خۆیان نیه تێیدا.

مۆلەتی کار بە بێ مەرج بۆ هەمووان راگەیانندەکان بیری گشتیان واریک خستوه کە گۆیا پەنابەرانی تەنیا مەسەرف

پەنابەرانی کە لە هەل و مەرجه نامرۆقانهیهی پەنابەری له ولاتی ئالمانیا، ژێان و داهاووی خۆیان و منالانیان لە مەترسی دا دەبینن. ئێمە هەموومان بە هۆکار گەلی جیاواز ولاتەکانی خۆمان جێ هێشتوه و هاووێنە ئێره بە هیوای بە دەست هێنایی ژێانیکی ئاسووده. زۆر یەمان لە ریگای دژواروه هاتووین، مەترسی گەرمان لە سەر بوه، چەند هەزار کیلۆمەتر مان بریوه تا بەلکو ژێانیکی تازە و باشتر بە دەس بێنین.

بەلام لە کەمپەکان وەک بە دیل گیراو لە هەلاوردن و ناشارومەندی دا دەژین. هەموو کات چاومر وانی قەراری نامرۆقانهی دیپۆرتین، لە خوارترین تویژی کۆمەڵگا داین و ناچارین بە رمچاوردنی یاسا دزه مرۆقەکان وەک ناوچەیی هاووچۆ و ژێانی زۆر مەلی لە کەمپەکان. ئێستا کاتی رابەرینی هەموومانە دژی ئەو ناوچەکانه. کاتی هەستانه چون چێتر نامانەوهی دانیشین و بێنین کە چۆن دەمانبەن بەر مو هەلدیر. یاسا ئێسە کۆرمان دەمانبەن بەر مو مەرگ.

داواکانی ئێمە

پێشیارەکانمان بۆ هەلسوکهوت لە گەل یەکتەر

ئاکسیۆن: بەیانی خێوهتی نارازیان لە زیندیلنگەر تور

لەوهی کە گەیشوینەتە ئەمڕۆ ناھوو میندین، ئێمە لێرەین چون هیچ چارەیکە ترمان نیه.

۴. گرتنی کەمپەتێهکان وەک کێشەیی هەموومان سەیر بکری و خۆمان بە ھاو پێشیان بزانی.
۵. جیاوازی نایدیای ئێسەکان قوبول بکەین، کەسانیک هەن وەک ئێمە بێر ناکەنەوه، ئایینیان وەک ئێمە نیه، یا شاھید بروادار نەین بە ئایین. کەسانیک کە سەم لەوانی تر دەکەن یان لە کۆبونەوهی مکان دا توند و تیزن تەحەمول نەکەین و رووبەر و یان بوستینەوه.
۶. بە بێ ئیزن دەست لە جەستەیی کەس نەدەین.
۷. هەموومان هەرمی تاکە کەسێمان هەیه و دەبێ ریزی لێ بکری، بۆ نموونه بە بێ ئیزن وێنه لە کەس مەگرن.
۸. کەسانیک هەن کە خۆیان نە بە پیاو دەزانن نە بە ژن، ژن و ئاشقی ژن دەین یان پیاو و ئاشقی پیاو دەین. ریزی لە

۱. ئەوانەیی کەم قسەن، زیاتر گۆییان بۆ راگری.
۲. کەسانیک کە لە باسەکان دا بەشدارێ ناکەن و بێدنگن بێننە ناو باسەوه و داوا بکەین رای خۆی بلێ.
۳. کەسانیک هەن کە بە پێی پێویست سەر نجیان نادریتی، وەک ژنان یان ئەو کەسانەیی خۆیان ژن یان پیاو ناسنن یان کەسانی کەم تەندام و بێتوانا. بە وردی گۆییان بۆ بگری چون قسەیی زۆریان بۆ کردن هەیه.

ئێوه دیمۆکراسی و مافی مرۆقتان هینا ولاتەکانی ئێمە و بە زۆر ئێمەتان ئیستعمار کرد و رازیان کردین کە ئەو کاره زەروره. نابووێ ئێمەتان خستە ژێر دەستەوه و سندوقی ئێو نەتەوهیی دراوتان بە سەرمان دا زال کرد. کلتوری ئەوروپیتان بە سەرمان دا سپاندین و هەموو دارایی ئێمەتان برده ولاتەکانی خۆتان بە بێ ئەوهی خۆمان مافی هاتنمان هەبیت. کاتیک ئەو کارانمان دەکرد تەنیا هۆشتان لای کۆکردنەوهی هەرچی زیاتری قازانج بوو، بە هۆی بوونی قازانجی ئێوه لە ئەفریقا، گەنجانی ئەوێ لە سایهیی سەرکوت و گەندەلی دەولەتەکان دا تەعزيب دەدرین. ئەو دەولەتانه لە هیچ ناترسین چون هەموو کات لە لایەن ئێوهوه ھاوکاری و پشتیوانی دەکری. پێتان وایه دواي هەموو ئەوانه ژێانیکی ئاسوودمان دەبێ؟ نا نا

بە بوونی ئەو سیاسەتە چەوتانە جیهان هیجکات ئازاد نابیت. چون ئەوه سیاسەتی شەر و سەرکوتە و ئێوش ناتوانن چاوتان بۆ چینی بەر مەبەری من رەنگە خەڵکی سینیگال، کوردستان، ئێران یان خۆ پاکستان، بەلام نەتەوهی من هیچ گرینگیهکی نیه، تەنیا شتی گرینگ ئەوهیه کە من لەو جیهانه دەژیم. ئەو خەکی کە بۆ بەشەرە بە داخهوه ئەو ژێانه هیچ مانایهکی نیه، چون بەشەر کاتیک بە دواي ئایدۆلۆجیاکانهوه دەروا و ناسزانی چین، تووشی گەمژمی و نەفرت دەبێ و نە هیچ دەبێ و نە هیچ دەبیسێ.

هیچ کەس بە کۆچبەری لە دایک نابێ، ئەوه ئێوه کە ئەو مەزە دژوارەتان ساز کردوه و لێشی بەر پرسیار نین، ئەنەهوهو نابین.

ئێوه ناتانەوهی ئێمە دەرک بکەن.





ئاگادارى بۇ پەيوەست بوون بە رېپيون لە

مونشېن تانور ښېرگ

لە ۷ سېپتامبەر موه كۆچېرانی نارازی لە زیندلینگەر تور لە مونشېن هاتنه قوناغیگی تاز موه لە دژایەتی کردنی هەل و مەرگی نامرۆقانهی ژیان و یاساکان لە ئالمانیایا. ئیستاکه کمپیی نارازیان لە زیندلینگەر توری مونشېن ناوهدانه.

نامانجی ئەم نارەزایەتیە ریکخستنی کۆچەرانیگە که لە کمپەکان دەژین بۆ ئەوەی بێنه ریزی ئێمە موه. دواي گوفتگۆی درێخایەن لە ئیوان کۆچەرانی نارازی و ئەو گرووپە هاوکارەکانی کۆچەرانی بریار درا لە رۆژەکانی داهاوو دا ۵ کۆمیتە ساز کریت. داواکارین هەر گرووپ یان کەسێک که توانایی هاوکاری هەیه پێوستمان بن.

کۆمیتە پەيوەندی
۱. پەيوەندی گرتن بە گرووپەکان یان خۆ کەسانێک که لە سەر ریکامانن تا نور ښېرگ بۆ وەرگرتنی هاوکاری.

۲. پەيوەندی بە محامیەکانە موه که زانیاریان لە سەر یاسای پەناگیری و یاسای خۆپیشاندان هەیه تا لە ئەگەری ساز بوونی هەر کێشەیک بتوانین بە زویی چارەسەری بکەین.

کۆمیتە تەدار و کات



ئەو کۆمیتە پیک هاتوو لە کۆچەرانی و هەلسوراوانی ئالمانی بۆ داڤینکردنی تەدار و کاتی پێوست.

۱. بۆ ئەم رێپووانە ئێمە پێوستیمان بە ئیزنه لای پۆلیس، پێوستیمان بە شوینی خەو، دەمانهێوئ لە شارەکانی سەر ریکامان خۆپیشاندان بکەین، دەمانهێوئ لە ماوهی رێپووانەگە دا ئاسایشی کۆچەرانی پارێزر او بێت.

۲. بۆ هەلگرتنی پێداویستیەکان و هەروەها جانتای کۆچەرانی پێوستیمان بە سەیار مێک هەیه و هەروەها تەوالیئتیکی

کاتیمان دەوئ که لە گەل خۆمان بیهین. ۳. بایەتە گرینگەکان لە ریکای رۆیشتن: شوینی خەو، خێوت و کیسه خەو، خواردن، سەیارە، تەوالیئت و حەمام، کاربە، پێداویستی بیزیشکی، بلینگۆ و بلاوکر او سەبارنت بە رێپووان.

کۆمیتە راکەیاندن
۱. ئیستاکه زۆر بەی رۆژنامەنووسان هۆکارەکانی سازبوونی نارەزایەتی لە زیندلینگەر تور دەزانن و هەوالەکانی بە پێی بەیانە راکەیاندر او مکان بلاو دەکەن موه. ئێمە پێوستیمان بە موه که راستەیکان ناشرکرا بکرین، بۆیه

بە دەستەو هەمان گرت

مونشېن ۷ سېپتامبەر ۲۰۱۶

دواي خۆپیشاندانی بەهێز لە مونشېن، نزیک لە ۵۰ کۆچەر بریاریان دا مەیدانی زیندلینگەر تور بە دەستەو بەگرن.

نزیک لە سەعاتی ۳ پاش نیو مۆرۆ خۆپیشاندان لە "ستاٹس/کارۆل پلاتز" بە دروشم گەلی جیاواز دەستی پیکرد. دروشمی "۱،۲،۳،۴، هەموو ئیزه دەمینن"، "هاویشتی لە گەل بێ ناسنامەکان". لەو خۆپیشاندانە گرتەکانی ژنانی کۆچەرانی یاس کران. بایسی ئەو کرا که ئەو کێشە کێشە هەموو بزوتنە نەرازیکانە. هاورێیکە ژنانی رۆژانە زۆر بەی ژنان، ئیز بیهەکان، ترانسەکان و ئینتیر سێکسەکانی یاس کرد: شەر، کێشە مالی و پاشکۆی مالی بوون، تەعەدای جنسی، سەقەت کردنی ژنان (خەتەنە)، بە زۆرەملی بە شوو دان، نەبوونی رەهائی لە بریار بۆ خواستی

جنسی و پێناسە جنسی، نەبوونی نیختیار بۆ هەلبژاردنی نایین یان جل و بەرگ.

جەوی هاویشتی و شەفافیت بە سەر خۆپیشاندانەکاندا زال بوو. ناشار و مەندان دەیانگوت: دەو لەتی ئالمانی ئێمە بە دوو دەستە ئیرەمی و خاریجی بەش دەکات. دەستە یاساییەکان و نایاساییەکان و هەو بەناهرانی سیاسی و پەناهرانی ناسیاسی. ئێمە دژی ئەوین چونکه دەمانهێوئ لە قەراخی یەک تێکۆشین و بژین و مافی یەکسانمان هەبێ.

لە کاتژمێر ۷ ئیوار یوه "زیندلینگەر تور" لە لایەن ۵۰ کۆچەر موه گیرا که دەیانهێوئ مافی مانەو میان بدریئتی.

دەبی بە وشیار یه موه برونه کار ی راکەیاندن موه. پێوستیمان بە لیستیک لە رۆژنامەنووسانی نازا دە و دەبی هەندێ پەيوەندیمان لە گەل راکەیاندنەکان هەبێ تا زانیار یە تازەکانیان پێ بدەین. گرینگە که پەيوەندیمان هەبێ لە گەل ئەو رۆژنامەنووسانە که حەز دەکەن کار بکەن بۆ کۆچەرانی، تا پیمان پەيوەست بن و لە ریکەیی ئەو موه بانگەشەیی ئەم نارەزایەتیە بکەین.

ئەم مایه رە ئەنتەر نێتیە کۆچەرانی بەر یوهی دەین و لە یوه بۆ چوونەکانی خۆیان دەخەنە بەر دەست. ئەو مایه رە و تەبێژی راستەقینە نارەزایەتیە که دەبیئ و دەبی بانگەشە بۆ هەر چی زۆر تر دینترانی بکری. دەستی هاوکاری درێژ دەکەین بۆ هەموو ئەو گرووپانە بەشدار دەین بۆ نووسینی بابەت تا بزوتنە مەکان پەرە بستیئتی. هاوکار بن!

۲. دەمانهێوئ لە درێژە رێپووانە که

دا کۆبوونەوی راکەیاندن ساز کەین. دەبی شوین بۆ ئەم مەبەستە داڤین بکەین، لە گەل رۆژنامە ناوچەییەکان پەيوەندی بکرین و بانگەشەییان بکەین بۆ کۆبوونەوی راکەیاندن.

کۆمیتە دیکۆ مینتار
۱. زۆر گرینگە که رێپووانەکی ئێمە گروپیک و ڤیئەر، رۆژنامە نووس، فیلم ساز و... لە گەل بێت. ئەگەر هاوکار یەکتان لەو بار موه لە دەس دیت پەيوەندیمان پێوه بەگرن.

کۆمیتە مالی
۱. نارەزایەتی ئێمە سەرەرای هەموو گۆشەرەکان هەروا بەر دەوامە ئیستا ئێمە کۆچەر بەر موه نامانجەکانمان هەنگار دەئین، بۆ ئەو مەبەستە پێوستیمان بە هاوکاری مالی هەیه. دەستی هاویشتی درێژ دەکەین بۆ هەر گرووپ و سازمانێک که دژی ئەو یاسا نامرۆقانهیە و نایهێوئ کۆچەرانی دیل بکری لە کمپەکان دا.



ساتھ ملین افراد پناہ گزین ہیں تو کیا عطل ہو جاتا ہے!؟

میونخ، چودہ - ستمبر، 2016، ٹرینڈ لگر تور پر آٹھواں دن

علامت بنا دیا ہے۔ بڑھتی ہوئی آمدگی، سمندر میں صرف ایک قطرہ ہے کیونکہ ایک ہی وقت میں تلخیاں اور نسل پرستی بڑھتی ہے۔ پناہ گزینوں کے کیمپوں پر حملے ہماری روزمرہ کی زندگی کا تعین کرتے ہیں، عدالتوں اور غیر ملکیوں کے دفاتر [غیر ملکی ادارہ برائے مہاجرین] میں قوانین بدتر ہو رہے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ احتجاج کرنا ضروری ہے۔

یہ جائز مناسب، اور دنیا کے لئے اس تصویر کو کچھ ڈرامائی طور پر سمجھ لینا عوامی بنانے کے لئے ضروری ہے، مگر اصل میں پہلی ڈرامائی تصویر گلوبل شمال کی طرف سے بنتی ہے۔ جب ساٹھ ملین سے زائد افراد دنیا بھر میں مہاجر ہیں تو کیا غلط ہو جاتا ہے؟ یہی وجہ ہے احتجاج کرنا ضروری ہے۔

گزشتہ سالوں میں، پناہ گزینوں کا جرمنی میں اور دنیا بھر میں مختلف شہروں میں احتجاج کیا گیا ہے۔ اس پس منظر میں، موجودہ احتجاج خاص طور پر میونخ کے شہر پر توجہ مرکوز نہیں کر رہا، لیکن عام طور پر اسی کے بحران، 'اہر' کے تصورات کو نشانہ بنا رہا ہے، اور 'مہاجرین' کا مسئلہ خبروں میں ہر دن سننے کو ملتا ہے، اگرچہ، یہ ہمارے لئے قابل قبول طرح سے نہیں ہوتا کہ ہم تو، بہت سے ہونے کی وجہ سے سست ہوتے ہیں، دہشت گرد مجرموں کے طور پر شکار کے طور پر، اقتصادی مہاجرین کے طور پر پیش کر رہے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ احتجاج کرنا ضروری ہے۔

رضاکارانہ وابستگی میں گزشتہ چند سالوں میں اضافہ ہوا اس کے باوجود، ہماری زندگی کو تباہ کرنے والے قوانین، ذہنیت کو دل کی گہرائیوں نوآبادیاتی نظام اور نسل پرستی کی



کی کھڑکی پر ٹیپ کر رہا تھا کہ پانی کے جیت کو روکو۔

آج ہم ایک خود رو مظاہرے میں ہمیں معلومات کی میز پر، ای میل کے ذریعے، نازیوں کی طرف سے ظاہر کروایا گیا ہے جبکہ کہ نارواداری، پیچیدہ لوگوں کی طرف سے ہمارے غصے کا فریم بنی افراد کی طرف سے ظاہر ہوا ہے۔ ہم اسی طرح سے نسل پرستی کے خلاف قیام کرنے کے حق کے لئے ایک واضح اشارہ دینے کی کوشش کر رہے ہیں۔ دریں اثنا، دور پیر شہری راستے میں بے ہوش ہو گئے۔ میونخ کی سڑکوں پر انہیں ایک نفسیاتی پیچیدگی کا سامنا کرنا پڑا۔ وجہ ہمیشہ سے ایک ہی ہے: طویل اور جاہلانہ سیاسی پناہ کے طریقہ کار ہماری جسمانی اور ذہنی صحت کو تباہ کر رہا ہے۔

ہم نے نسل پرستی کے خلاف آواز اٹھانے پکارا ہے۔ وہ کیسے پہچانے کہ غیر انسانی موجودہ قوانین ہیں اور یہ کس طرح معاشرے سے ہمیں الگ تھلک، اور ہمیں توڑنے اور ہماری زندگی محدود کر رہے ہیں!

آج ہم نے گریٹس، ایس پی ڈی اور یونین تجارت ہاؤس کے دفاتر کا دورہ کیا ہے۔ رابطے اور مذاکرات کی حوصلہ افزائی کے ساتھ -

ٹریڈ یونینوں کیلئے: ہم کام کرنا چاہتے ہیں!

سیاستدانوں کو: ہمیں رہنے کے حق کی ضرورت ہے اور انسانی حقوق تک رسائی، یہ ہے۔

تمام شہریوں، مخالف نسل پرست اور مخالف فاشٹ نٹ ورکس اور گروپوں سے: اپنے آپ کو منظم کریں اور ان قوانین کے خلاف اٹھ کھڑے ہوں۔ پوزیشن لے لو! پر شور!

تمام صحافیوں کیلئے: سیاسی پناہ کے قوانین اور ہماری زندگی پر اس کے تباہ کن اثرات پر رپورٹ!

جو ہمارے ساتھ بیچتی میں ہیں سب کا شکریہ!

سماجی تعلقات میں تبدیلی کے لئے پر شور آواز کی پکار۔

میونخ، تیرہ - ستمبر، 2016، ٹرینڈ لگر تور پر ساتواں دن

اسلام کے قوانین، انٹیکریشن قانون، نسل پرستوں کی سرگرمیاں اور مہینے۔

آپ کی حقیقت کیا ہے اور اسی وجہ سے ہم "ٹرینڈ لگر تور" پر ہیں؟

ہم یہاں عوام کی نظروں میں اور اپنے رہنے کے حق کے طور پر ہیں، اتحادیوں کو حاصل کرنے کے لئے، سیاست دانوں کے ساتھ بات کریں، تاکہ ہم ایک بڑے وسیع پیمانے پر پناہ سے متعلق قوانین کو تبدیل کر سکتے ہیں۔

ماضی میں ہم نے احتجاج کے ساتھ قانونی صورت حال کو تبدیل کیا ہے۔ تو جرمنی سے برلن اور جرمنی اور بیروٹ سے میونخ احتجاجی پارچوں کی وجہ سے (رہائشی فرض) ایسے قوانین کو ختم کرنے میں مدد ملی۔ لیکن ماضی قریب میں، سیاسی پناہ کے قوانین کو خاص طور پر سخت کیا گیا تھا۔ کئی سیاسی پناہ کے پیکیجوں اور انٹیکریشن قانون نے ایک بار پھر ہماری زندگی کو پیچیدہ بنا دیا ہے۔ چھ اگست 2016 کے انٹیکریشن قانون، مثال کے طور پر ہم کیمپوں میں رہنے کی پابندی ہو گئے یا ہمیں کہاں پر رہنے کی ضرورت ہے۔ جہاں پر ہم ان لوگوں کے لگائے پیراگراف کے ذریعے تعین کیے جاسکتے ہیں۔ عارضی رہائشی (رہائشی اجازت نامہ) نظام کہ ہم کہاں رہ سکتے ہیں۔

سیاسی پناہ کے سخت قانون کا مطلب یہ ہے کہ مثال کے طور پر، طبی وجوہات اب کوئی بلک بدری کی راہ نہیں رکھتے کے طور پر ہمیں تسلیم نہیں کی جائے گی۔ لہذا ملک بدری ممکن ہے حتیٰ کہ آپ خطرناک بیماری میں بھی مبتلا ہیں، جب تک کہ - صرف "نمایاں طور پر" نظر نہ آئیں۔ یہ صرف موجودہ حال ہی کی دو مثالیں ہیں

جو ہر اسان کرنے میں شامل کر دی گئی ہیں اصولی طور پر، بہت سے مہاجرین جرمن زبان کے کورس میں شرکت کرنے اور کام کی اجازت کے بغیر ہیں۔ اپنی پناہ کے عمل کا انتظار کر رہے ہیں۔ رواداری (صبر) کے گرفت میں ہیں، جس کا مطلب ہے کہ لوگوں کی حیثیت کیمپ میں 20 سال تک رہنے کے لئے ہے کہ: کوئی اسکول، کوئی کام، کوئی تعلیم - یہاں تک کہ امکان کے بغیر، کسی دوسرے ملک میں جانے کی توقع بھی، جیسا کہ اگلے آبائی خطے جنگ، غربت اور ظلم و ستم کرتے ہیں۔

غیر شہریوں کی حیثیت سے ہمیں انسانی حقوق تک رسائی نہیں ہے۔ ہم انسان ہیں، لیکن ان حقوق کے بغیر۔ یہ حقوق ہمیں صرف شہریت کے ساتھ ملتے ہیں۔ اس طرح سے ہم بنیادی قانون تک رسائی حاصل کرتے ہیں۔ سب سے پہلے، ہم بے وطنی میں اور اس وجہ سے لاقانونیت پر سیرنے لگتے ہیں۔ لہذا ہم رہنے کا حق طلب کرنے پر مجبور کر رہے ہیں!

جہالت کی بناء پر اور اعلیٰ نسل پرستی سے یہ درخواست نہیں تسلیم نہیں کرنی۔ ہر روز، "پیچیدہ" (اسلامی اور غیر ملکیوں سے نفرت اور دائیں مقبول درجہ بندی کی تنظیم کے طور پر وسیع پیمانے پر) کہ سرگرم کارکن "ٹرینڈ لگر تور" پر آتے ہیں اور ہماری ویڈیو بناتے ہیں۔ قوم پرست سوشلسٹ تنظیم "ڈریٹر وگ" نسل پرست اشتہار پھیلاتا ہے اور ایسے نسل پرست ہم پر حملہ کرتے ہیں حالانکہ وہ کسی پارٹی اور تنظیم میں نہیں ہوتے۔ اور اسی طرح کل ایک شہری باغبان نے ہمارے خیمہ میں پانی ڈال دیا، زیادہ عین مطابق ہماری قوانین کی جگہ پر، ہمارے خیمے پر پانی ڈال دیا نتیجہ یہ ہوا کہ ایک شخص کے خلاف شکایت تھی جو کارکن کو بلانے کے لئے ٹینکر



ہماری جدوجہد نہ صرف رہنے کا حق کے لئے ایک جدوجہد ہے۔

گولی مار دی گئی ہے۔ ہمیں نہیں بھولنا چاہیے کہ ہم نے ہماری پہلی اور دوسری عالمی جنگ میں لاکھوں لوگوں کی زندگیاں کھوئی ہیں۔ اور اب ہم اکیسویں صدی میں ہیں۔ تاریخ، تمام بین الاقوامی معاہدوں اور قوانین کو پس پشت نہیں ڈال سکتی کیونکہ اس سے بہت سے معصوم لوگ اپنی زندگیوں سے محروم ہو رہے ہیں، جیسا کہ بیچرہ روم میں یا پولیس کی طرف سے، صحارا میں۔

ایک پریس ریلیز میں، "اسی ایس یو" نے "مشکل پیدا کرنے والا" کے طور پر ہمیں پیش کیا ہے۔ یہ ایسے لوگوں کی طرف سے کہا گیا جو مراعات یافتہ ہیں اور میزوں پر بیٹھ کر لوگوں کے حالات کا اندازہ کرتے ہیں۔ اگر یہ بھی ایسی حالتوں میں رہے تو انکا اندازہ لگانا بھی کافی مختلف ہوگا۔ اصل میں، پارٹی پریشانی کی تردید کو اس طرح حق میں شفت کرنی ہے۔ جو کہ جرمنی بھر میں ہو رہا ہے۔

یورپ کے ارد گرد کس نے ایک دیوار بنائی ہے؟ کون بے گناہ افراد کو گولی مار دیتا ہے؟ دنیا میں اموات کی تعداد سے اصل مجرموں کا پتہ چلتا ہے۔ اس دنیا میں سب سے زیادہ اہم بات یہ ہے کہ انسانیت ہے۔ انسانیت کے بغیر زندگی کا کیا ہوگا؟ ہمیں اس کے لئے ایک دوسرے کے ساتھ مقابلہ کرنا ہوگا۔

ہماری جدوجہد نہ صرف رہنے کے حق کے لئے ایک جدوجہد ہے۔ جیسا کہ دنیا بھر میں بہت سے دوسرے لوگوں کی طرح، ہم بھی اس کے ساتھ ساتھ نسل پرستی کے خلاف جدوجہد کر رہے ہیں۔ آج، ہمارے احتجاجی کیمپ کے "تین" سرگرم کارکنوں نے ایران میں افغان مہاجرین کے خلاف ہلاکت خیز نسلی امتیاز کے خلاف احتجاج کرنے "ماڈر کر خرتزاسے، ستاسٹھ" کے لئے ایرانی قونصلیٹ کے سامنے جمع ہوئے تھے۔ ریاست اور معاشرے میں نسلی امتیاز کی وجہ سے چند ہفتے قبل ایک افغان لڑکی کی جان چلی گئی کیونکہ پناہ گزینوں کے لئے انسانی اعضاء کی پیوند کاری منع ہے، پیراز کے شہر میں، افغان مہاجرین کی آنکھوں پر پٹی اور اسے ایک عوامی چوک میں پتھروں میں بند کر دیا گیا تھا - صرف یہ ایک وجہ سے کیا جا رہا ہے کہ وہ غلط پاسپورٹ کے ساتھ پیدا ہوئے تھے۔

ہماری جدوجہد تمام لوگوں کی زندگی کے لئے ایک جدوجہد ہے۔ ہم جو کل مصری ساحل پر ڈوب گئے ان ٹینکروں افراد کے سوگ میں ہیں کیونکہ یورپی سیاستدانوں نے یورپ کے ارد گرد دیوار کی تعمیر کی ہے اور یہی حقیقی مجرم ہیں، نہ کہ مہاجرین!

ہم امریکہ میں نسل پرستی کے خلاف جنگ سے بھرپور بیچتی کا اظہار کرتے ہیں، جہاں دوبارہ ایک اور سیاہ فام شخص جسے اس ہفتے ایک نسل پرست پولیس اہلکار کی طرف سے

طویل وقت کے لئے لڑنا چاہئے۔

چھوٹی چیزوں کی وجہ سے ہمارا بار بار کا تجربہ ہے کہ ہم کتنے متحدہ ہیں۔ چونکہ ہمیں عطیہ پر انحصار کرنا پڑتا ہے اور اس وجہ سے یہ رقم نایاب ہے ہمیں احتجاج کی مالی اعانت کرنے کے لئے ہماری اپنی جیب سے تھوڑے سے پیسوں کو اکٹھا کرنا پڑتا ہے۔

ہماری جنگ جاری ہے - جب تک ہم اٹھ کھڑے ہوں!



ایک دوسرے کے ساتھ معاملات کرنے کی تجویزات۔

☆ حامی سامنے نہیں ہونگے، مردوں کو چاہئے کہ وہ بھی بچے کی حفاظت کریں اور پیشیں دھویں۔

☆ اگر آپ ایک حامی ہو۔

☆ کچھ لوگ اسے ناخوشگوار سمجھتے ہیں اگر ان سے انکے ملک اور پس منظر کی کہانی پوچھی جائے، اور وہ چاہتے ہیں تو وہ بغیر پوچھے ہی آپ کو بتا دیں گے۔

☆ یہ پناہ گزینوں کا احتجاج ہے، پناہ گزینوں کے احتجاجی فیصلوں میں دخل اندازی کرنے کی بلکل مت کوشش کریں۔

☆ یہ مہاجرین کا احتجاج ہے / غیر شہری! احتجاج کے بارے میں ان کے فیصلوں پر غیر شہریوں کو متاثر کرنے کی کوشش مت کریں!

☆ جیسا کہ سفید جرموں پر نسل پرستی کیوجہ سے میڈیا (ذرائع ابلاغ) احسان کرتا ہے۔ اخبارات والوں سے بات مت کریں اور تصویر مت لینے دیں۔

☆ پولیس والوں سے بھی بات مت کریں۔ اتحاد، مزاحمت، لڑائی حقوق تک رسائی

☆ بھی موجود ہوں جو بلکل بھی مذہبی نہیں۔

☆ ایسے لوگوں کو بلکل برداشت نہ کریں جو دوسروں کے ساتھ امتیازی سلوک برتتے یا کسی قسم کی بھی احتجاج میں شریک لوگوں سے توڑ پھوڑ کریں۔

☆ دوسروں کو جسمانی طور پر انکی اجازت کے بغیر مت چھوا جائے۔

☆ لوگوں کے نجی معاملات کی عزت کریں، مثال کے طور پر کسی کی تصویر نہ بنائیں جب تک کہ آپ اجازت نہ مانگ لیں۔

☆ یہاں ایسے بہت سے لوگ ہیں جو کہ خود کی وضاحت مرد یا عورت کی طرف سے نہیں کرتے، مثال کے طور پر بہت سی عورتیں جو عورتوں کو چاہتی ہیں اور بہت سے مرد جو مردوں کو چاہتے ہیں۔

☆ اسلئے انکے شہوتی واقفیت اور صنفی شناخت کا احترام کریں۔

☆ کچھ لوگوں کیلئے یہ مدخل بہت ہی ناخوشگوار ہوتا ہے کہ اگر آپ ان سے یہ پوچھنے کے وہ شادی شدہ ہیں یا تعلق داری میں ہیں۔

☆ ہم سب اس احتجاج کا حصہ ہیں اور ہمیں یہ ساری ذمہ داریاں لیننی ہوگی، اور مہاجر عورتوں کو بھی چاہئے کہ وہ مرئیت میں کردار ادا کریں۔

☆ ہم اپنے احتجاج کیساتھ ہر قسم کے امتیازی سلوک کے ساتھ لڑنے کی کوشش کرتے ہیں۔ اور اسی لینے ہمیں بھی چاہیے کہ ہم بھی ایک دوسرے کے ساتھ عزت و احترام سے پیش آئیں۔ کیونکہ بعض اوقات ہم بھی یہ محسوس نہیں کر پاتے کہ ہم نے کب اور کہاں لوگوں کا دل دکھایا ہے۔

☆ یہاں کچھ تجویزات ہیں، برائے مہربانی انہیں سنجیدگی سے لیا جائے۔

☆ خاص طور پر ایسے لوگوں کو سننے کی کوشش کریں جو بہت کم بولتے ہیں۔

☆ اپنی توجہ کو برقرار رکھیں اور اگر لوگ بات چیت کے دوران خاموش ہیں تو انکا مشورہ پوچھنے کی کوشش کریں۔

☆ بعض اوقات کچھ لوگ اس بات کو سنجیدگی سے نہیں لیتے، مثال کے طور پر عورتوں کو، اور ایسے لوگوں کو جو کہ خود کی مرد یا عورت کی بنا پر وضاحت نہیں کر سکتے یا معذور لوگ، ایسے لوگوں کو خاص طور پر اہمیت دی جائے اور انہیں سنا جائے کیونکہ انکے پاس بھی کہنے کو بہت کچھ ہوتا ہے۔

☆ اقلیتوں کے مسائل کا مہاجرین کے درمیان اعلان کیا جائے اور یہ کہ یہ سارے احتجاج کا بھی مسئلہ ہے۔

☆ ماسوائے دوسرے کیا سوچتے ہیں، انکے مذہب کے طور پر، اور اگر وہاں ایسے لوگ



احتجاجی مارچ "میونخ" سے "نورمبرگ" میں شامل ہونے کے لئے بلاوا۔

لئے یہ بہت ضروری ہے کہ ہم پریس کا خیال رکھیں۔ ہمیں پریس رابطوں کی ایک فہرست کی ضرورت ہے، جس سے ہم فری لانس (آزادی سے کام کرنے والا آزاد پیشہ) صحافیوں کو نئی معلومات بتا سکیں اور یہ احتجاجی مارچ میں شامل ہونے کے لئے پناہ گزینوں کے مسائل میں دلچسپی رکھتے ہیں، یہ بہت اہم ہے کہ ہم ان سے متعارف رہیں اور اس طرح ہمارے احتجاج کی صحافی مسلسل نشیور بھی کرتے رہیں۔ یہ ویب سائٹ مہاجرین کے زیر انتظام ہے جس پر انکا نقطہ نظر شائع ہوگا۔ لہذا، یہ احتجاج کی ترجمانی رسالہ بنا اور اور پھیل جانا چاہئے۔ ہر شامل گروپ مہاجرین کے احتجاج کو پھیلانے کے لئے اس کے اپنے مضامین لکھنے پر خوش آمدید کہا جاتا ہے۔ متحرک ہو جاؤ!!

لاجسٹک گروپ اس کی معلومات اور ڈھانچے کا استعمال کر سکتے۔

2. ایسے وکلاء سے منسلک ہوں کہ جو سیاسی پناہ گزینوں کی اسمبلی کی مجلس سے واقف ہوں، تاکہ فوری طور پر مسائل کو حل کرے۔

منطقی، حسابی کام کا گروپ
پناہ گزین اور سرگرم کارکن اس گروپ کو ملکر چلاتے ہیں۔ یہ گروپ دونوں ٹریکس پر تمام منطقی، حسابی مسائل حل کرنے کے لئے ذمہ دار ہے۔

1. اس احتجاجی مارچ کے لئے ہمیں مختلف اجازت کی ضرورت ہے۔ اسے رجسٹرڈ ہونا ضروری ہے۔ ہمیں آرام کرنے کے لئے جگہوں کی ضرورت ہے؛ ہمیں مقامی مظاہرے بھی منعقد کرنے ہیں... تمام مہاجرین بہت اہم حصہ ہیں مگر انکی حفاظت کو یقینی بنانا ہوگا۔ احتجاجی مارچ کے مرحلے/مقامی گروپوں کی طرف سے بھی رجسٹرڈ ہو سکتے ہیں۔

2. ہمیں گاڑیوں کی ضرورت ہے جن سے ہم مہاجرین کے تمام مواد اور سامان اور ایک ٹوائلٹ کو بھی اس قافلے کے ساتھ لے جائیں گے... ایسی صورت نہیں ہم ایک خدمت خانہ یا علاقہ تلاش نہیں کر سکتے۔

3. دونوں راستوں میں اہم چیزیں ہیں: سونے کی جگہ، صبحے اور سونے کے لئے بیگ، خوراک اور مشروبات، کار کے محافظ کار، ٹائیک اور نہانے کا انتظام، بجلی (خاص طور پر دہلی علاقوں میں)، ابتدائی طبی امداد اور طبی مدد، منتقل کرنا، اشتہار، میگا فون۔

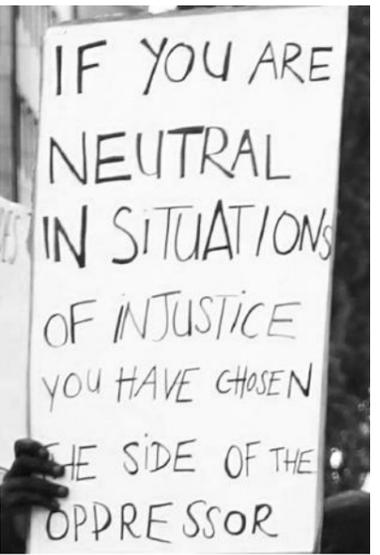
1. اس وقت صحافیوں کو سب سے زیادہ پناہ گزینوں کے احتجاجی کیپ کی وجوہات کا پتہ ہے، اور کمیوں کے خلاف احتجاج اور ان کے پریس اعلامیے کے مطابق خبر پھیل گئی ہے۔ لیکن علامیہ کو سچ شائع کرنے کے

اکتوبر 2016 کی سات تاریخ سے، "میونخ" میں "ٹریڈنگ ٹور" پر احتجاجی مہاجرین جو کہ ایک نئی طرز کا احتجاج ریکارڈ کرنے جا رہے ہیں جو کہ غیر انسانی طریقے سے رہنے کے حالات اور جرمنی میں خوفناک سیاسی پناہ کے قانون کے خلاف ہوگا۔ اور ابھی، "ٹریڈنگ ٹور" پر ایک احتجاجی کیپ موجود ہے۔

اس مظاہرے کے وجود کا مقصد "لاگرز" گودام، میں رہنے والے پناہ گزینوں کو متحرک کرنے اور شامل کرنے کے لئے ہے۔ ایک انتہائی بحث کے بعد، احتجاجی مہاجرین اور حمایت گیر گروپوں نے پانچ ورکنگ گروپس قائم کرنے کا فیصلہ کیا ہے۔

مواصلاتی کام کا گروپ

1. شروعات سے ہم شہروں میں گروپوں اور افراد سے رابطہ کر کے مقامی حمایت کو چالو کرتے ہیں جہاں سے ہم گزر کر "نورمبرگ" جائیں گے۔ یہ گروپ تمام فعال گروپوں اور افراد کی ایک فہرست تیار کرتا ہے، تاکہ



اکڑوں بیٹھنا

میونخ، سات - ستمبر - 2016 کو

میونخ کے گرد ایک طاقتور مظاہرے کے بعد 50 پناہ گزینوں کا "ٹریڈنگ ٹور پلانز" پر قبضہ کرنے کا فیصلہ۔

3 بجے کے قریب "کارلز پلاٹز" شائع "سے مظاہرہ شروع کر دیا گیا، ساتھ بہزبانی کے نعروں جیسا کہ "آئین-سوائے-درائے-فیر"، آئے میٹین بلائے ہیر "یا ساڈا حق ایچے رکھ" یا "سولی ڈیریٹی آویک لیس سانس پابندیوں" کے طور سے گونجے۔ مختلف ممالک سے لوگوں نے اپنے حقوق کے لئے لڑنے کے لئے ایک دوسرے کے ساتھ شمولیت اختیار کی۔

سات بجے کے قریب پچاس پناہ گزینوں نے اپنے حق لینے واسطے احتجاج کرنے کے لئے "ٹریڈنگ ٹور پلانز" پر دھڑا دے دیا ہے۔

"ٹریڈنگ ٹور پلانز" پر اکڑوں بیٹھے!

پناہ گزین خواتین کے مسائل کا ساتھ ساتھ ذکر کر رہے تھے۔ تاہم ان مسائل کو پورے احتجاج کے مسائل کا اعلان کیا گیا۔ ایک شخص نے بہت سی خواتین اور ساتھ ہی میں، لڑیں۔ ٹراپیسیل، کے روز مرہ زندگی کے مسائل کو بیان کیا۔ "جنگ، مالی مسائل اور مالیاتی انحصار، عصمت دری، خواتین کی ایف